



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2013-46**

under the

**ELECTORAL BOUNDARIES AND
REPRESENTATION ACT
(O.C. 2013-208)**

Filed July 5, 2013

Table of Contents

- | | |
|------------|--|
| 1 | Citation |
| 2 | Definition of “Act” |
| 3 | Names and boundary descriptions of electoral districts |
| 4 | Repeal |
| 5 | Commencement |
| SCHEDULE A | |

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2013-46**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA DÉLIMITATION
DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES ET
LA PRÉSENTATION
(D.C. 2013-208)**

Déposé le 5 juillet 2013

Table des matières

- | | |
|----------|--|
| 1 | Titre |
| 2 | Définition de « Loi » |
| 3 | Noms et délimitations des circonscriptions électorales |
| 4 | Abrogation |
| 5 | Entrée en vigueur |
| ANNEXE A | |

Under section 21 of the *Electoral Boundaries and Representation Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Electoral Districts Boundaries Regulation - Electoral Boundaries and Representation Act*.

Definition of “Act”

2 In this Regulation, “Act” means the *Electoral Boundaries and Representation Act*.

Names and boundary descriptions of electoral districts

3 For the purposes of subsection 21(1) of the Act, the name of each electoral district is

(a) Restigouche West and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 1-Restigouche West,

(b) Campbellton-Dalhousie and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 2-Campbellton-Dalhousie,

(c) Restigouche-Chaleur and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 3-Restigouche-Chaleur,

(d) Bathurst West-Beresford and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 4-Bathurst West-Beresford,

(e) Bathurst East-Nepisiguit-Saint-Isidore and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 5-Bathurst East-Nepisiguit-Saint-Isidore,

(f) Caraquet and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 6-Caraquet,

(g) Shippagan-Lamèque-Miscou and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 7-Shippagan-Lamèque-Miscou,

(h) Tracadie-Sheila and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 8-Tracadie-Sheila,

En vertu de l’article 21 de la *Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement sur la délimitation des circonscriptions électorales - Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation.*

Définition de « Loi »

2 Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation*.

Noms et délimitations des circonscriptions électorales

3 Aux fins d’application du paragraphe 21(1) de la Loi, les noms de chacune des circonscriptions électorales sont les suivants :

a) Restigouche-Ouest, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 1-Restigouche-Ouest à l’annexe A;

b) Campbellton-Dalhousie, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 2-Campbellton-Dalhousie à l’annexe A;

c) Restigouche-Chaleur, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 3-Restigouche-Chaleur à l’annexe A;

d) Bathurst-Ouest-Beresford, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 4-Bathurst-Ouest-Beresford à l’annexe A;

e) Bathurst-Est-Nepisiguit-Saint-Isidore, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 5-Bathurst-Est-Nepisiguit-Saint-Isidore à l’annexe A;

f) Caraquet, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 6-Caraquet à l’annexe A;

g) Shippagan-Lamèque-Miscou, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 7-Shippagan-Lamèque-Miscou à l’annexe A;

h) Tracadie-Sheila, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 8-Tracadie-Sheila à l’annexe A;

- (i) Miramichi Bay-Neguac and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 9-Miramichi Bay-Neguac;
- (j) Miramichi and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 10-Miramichi;
- (k) Southwest Miramichi-Bay du Vin and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 11-Southwest Miramichi-Bay du Vin;
- (l) Kent North and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 12-Kent North;
- (m) Kent South and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 13-Kent South;
- (n) Shédiac Bay-Dieppe and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 14-Shédiac Bay-Dieppe;
- (o) Shédiac-Beaubassin-Cap-Pelé and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 15-Shédiac-Beaubassin-Cap-Pelé;
- (p) Memramcook-Tantramar and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 16-Memramcook-Tantramar;
- (q) Dieppe and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 17-Dieppe;
- (r) Moncton East and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 18-Moncton East;
- (s) Moncton Centre and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 19-Moncton Centre;
- (t) Moncton South and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 20-Moncton South;
- (u) Moncton Northwest and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 21-Moncton Northwest;
- (v) Moncton Southwest and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 22-Moncton Southwest;
- (i) Baie-de-Miramichi-Neguac, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 9-Baie-de-Miramichi-Neguac à l'annexe A;
- (j) Miramichi, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 10-Miramichi à l'annexe A;
- (k) Miramichi-Sud-Ouest-Baie-du-Vin, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 11-Miramichi-Sud-Ouest-Baie-du-Vin à l'annexe A;
- (l) Kent-Nord, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 12-Kent-Nord à l'annexe A;
- (m) Kent-Sud, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 13-Kent-Sud à l'annexe A;
- (n) Baie-de-Shédiac-Dieppe, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 14-Baie-de-Shédiac-Dieppe à l'annexe A;
- (o) Shédiac-Beaubassin-Cap-Pelé, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 15-Shédiac-Beaubassin-Cap-Pelé à l'annexe A;
- (p) Memramcook-Tantramar, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 16-Memramcook-Tantramar à l'annexe A;
- (q) Dieppe, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 17-Dieppe à l'annexe A;
- (r) Moncton-Est, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 18-Moncton-Est à l'annexe A;
- (s) Moncton-Centre, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 19-Moncton-Centre à l'annexe A;
- (t) Moncton-Sud, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 20-Moncton-Sud à l'annexe A;
- (u) Moncton-Nord-Ouest, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 21-Moncton-Nord-Ouest à l'annexe A;
- (v) Moncton-Sud-Ouest, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 22-Moncton-Sud-Ouest à l'annexe A;

(w) Riverview and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 23-Riverview,

(x) Albert and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 24-Albert,

(y) Gagetown-Petitcodiac and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 25-Gagetown-Petitcodiac,

(z) Sussex-Fundy-St. Martins and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 26-Sussex-Fundy-St. Martins,

(aa) Hampton and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 27-Hampton,

(bb) Quispamsis and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 28-Quispamsis,

(cc) Rothesay and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 29-Rothesay,

(dd) Saint John East and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 30-Saint John East,

(ee) Saint John Portland and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 31-Saint John Portland,

(ff) Saint John Harbour and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 32-Saint John Harbour,

(gg) Saint John Lancaster and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 33-Saint John Lancaster,

(hh) Kings Centre and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 34-Kings Centre,

(ii) Charlotte-The Isles and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 35-Charlotte-The Isles,

(jj) Charlotte-Campobello and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 36-Charlotte-Campobello,

w) Riverview, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 23-Riverview à l'annexe A;

x) Albert, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 24-Albert à l'annexe A;

y) Gagetown-Petitcodiac, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 25-Gagetown-Petitcodiac à l'annexe A;

z) Sussex-Fundy-St. Martins, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 26-Sussex-Fundy-St. Martins à l'annexe A;

aa) Hampton, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 27-Hampton à l'annexe A;

bb) Quispamsis, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 28-Quispamsis à l'annexe A;

cc) Rothesay, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 29-Rothesay à l'annexe A;

dd) Saint John-Est, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 30-Saint John-Est à l'annexe A;

ee) Saint John Portland, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 31-Saint John Portland à l'annexe A;

ff) Saint John Harbour, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 32-Saint John Harbour à l'annexe A;

gg) Saint John Lancaster, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 33-Saint John Lancaster à l'annexe A;

hh) Kings-Centre, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 34-Kings-Centre à l'annexe A;

ii) Charlotte-Les-Îles, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 35-Charlotte-Les-Îles à l'annexe A;

jj) Charlotte-Campobello, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 36-Charlotte-Campobello à l'annexe A;

(kk) Oromocto-Lincoln and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 37-Oromocto-Lincoln,

(ll) Fredericton-Grand Lake and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 38-Fredericton-Grand Lake,

(mm) New Maryland-Sunbury and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 39-New Maryland-Sunbury,

(nn) Fredericton South and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 40-Fredericton South,

(oo) Fredericton North and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 41-Fredericton North,

(pp) Fredericton-York and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 42-Fredericton-York,

(qq) Fredericton West-Hanwell and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 43-Fredericton West-Hanwell,

(rr) York and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 44-York,

(ss) Carleton and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 45-Carleton,

(tt) Carleton-Victoria and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 46-Carleton-Victoria,

(uu) Victoria-La Vallée and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 47-Victoria-La Vallée,

(vv) Edmundston-Madawaska Centre and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 48-Edmundston-Madawaska Centre, and

(ww) Madawaska Les Lacs-Edmundston and its boundary description is shown on a map in Schedule A referred to as 49-Madawaska Les Lacs-Edmundston.

(kk) Oromocto-Lincoln, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 37-Oromocto-Lincoln à l'annexe A;

(ll) Fredericton-Grand Lake, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 38-Fredericton-Grand Lake à l'annexe A;

(mm) New Maryland-Sunbury, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 39-New Maryland-Sunbury à l'annexe A;

(nn) Fredericton-Sud, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 40-Fredericton-Sud à l'annexe A;

(oo) Fredericton-Nord, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 41-Fredericton-Nord à l'annexe A;

(pp) Fredericton-York, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 42-Fredericton-York à l'annexe A;

(qq) Fredericton-Ouest-Hanwell, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 43-Fredericton-Ouest-Hanwell à l'annexe A;

(rr) York, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 44-York à l'annexe A;

(ss) Carleton, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 45-Carleton à l'annexe A;

(tt) Carleton-Victoria, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 46-Carleton-Victoria à l'annexe A;

(uu) Victoria-La-Vallée, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 47-Victoria-La-Vallée à l'annexe A;

(vv) Edmundston-Madawaska-Centre, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 48-Edmundston-Madawaska-Centre à l'annexe A;

(ww) Madawaska-Les-Lacs-Edmundston, dont les limites territoriales sont montrées sur la carte 49-Madawaska-Les-Lacs-Edmundston à l'annexe A.

Repeal

4 New Brunswick Regulation 2006-27 under the Electoral Boundaries and Representation Act is repealed.

Commencement

5 This Regulation comes into force on the first dissolution of the Legislative Assembly after June 6, 2013.

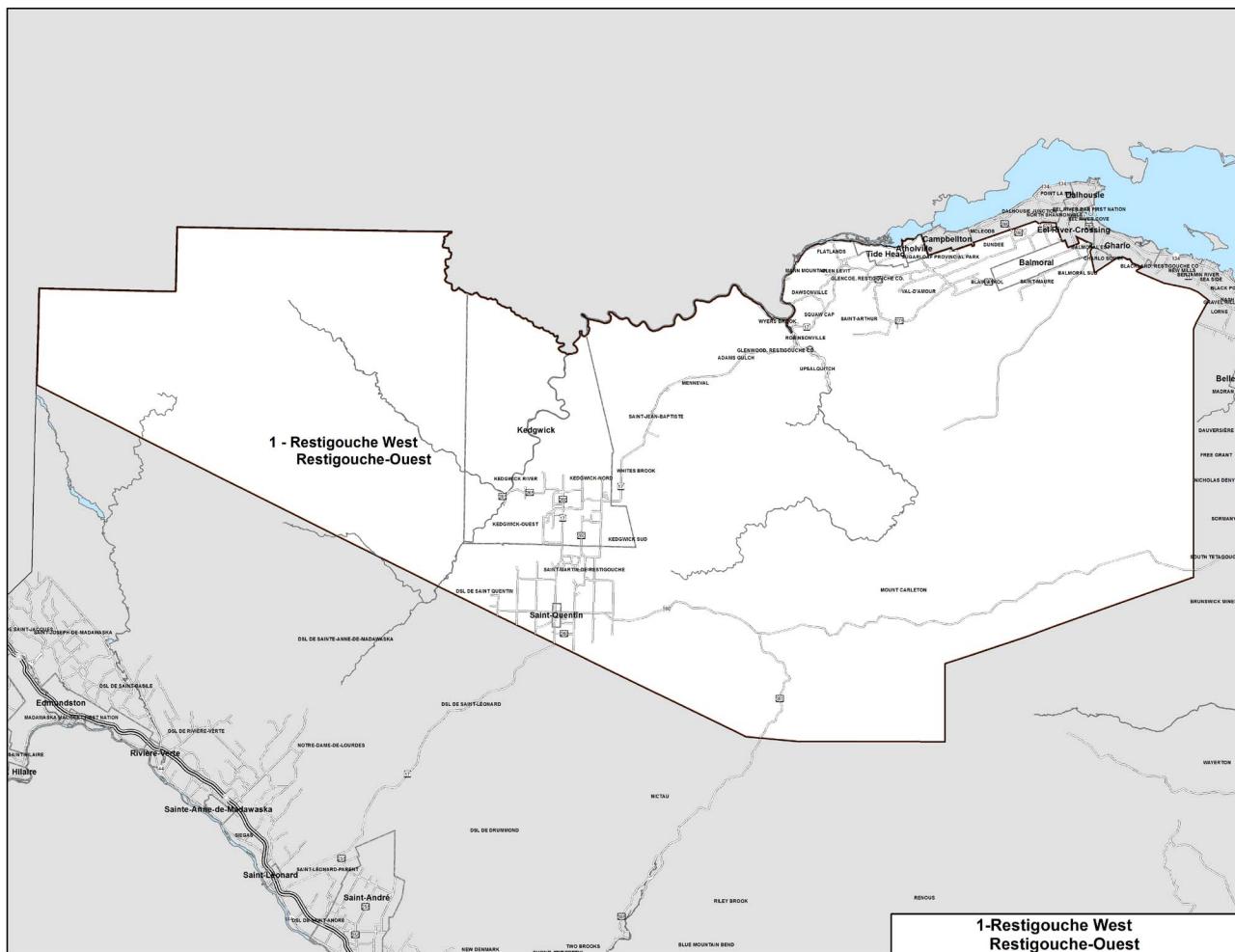
Abrogation

4 Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2006-27 pris en vertu de la Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation est abrogé.

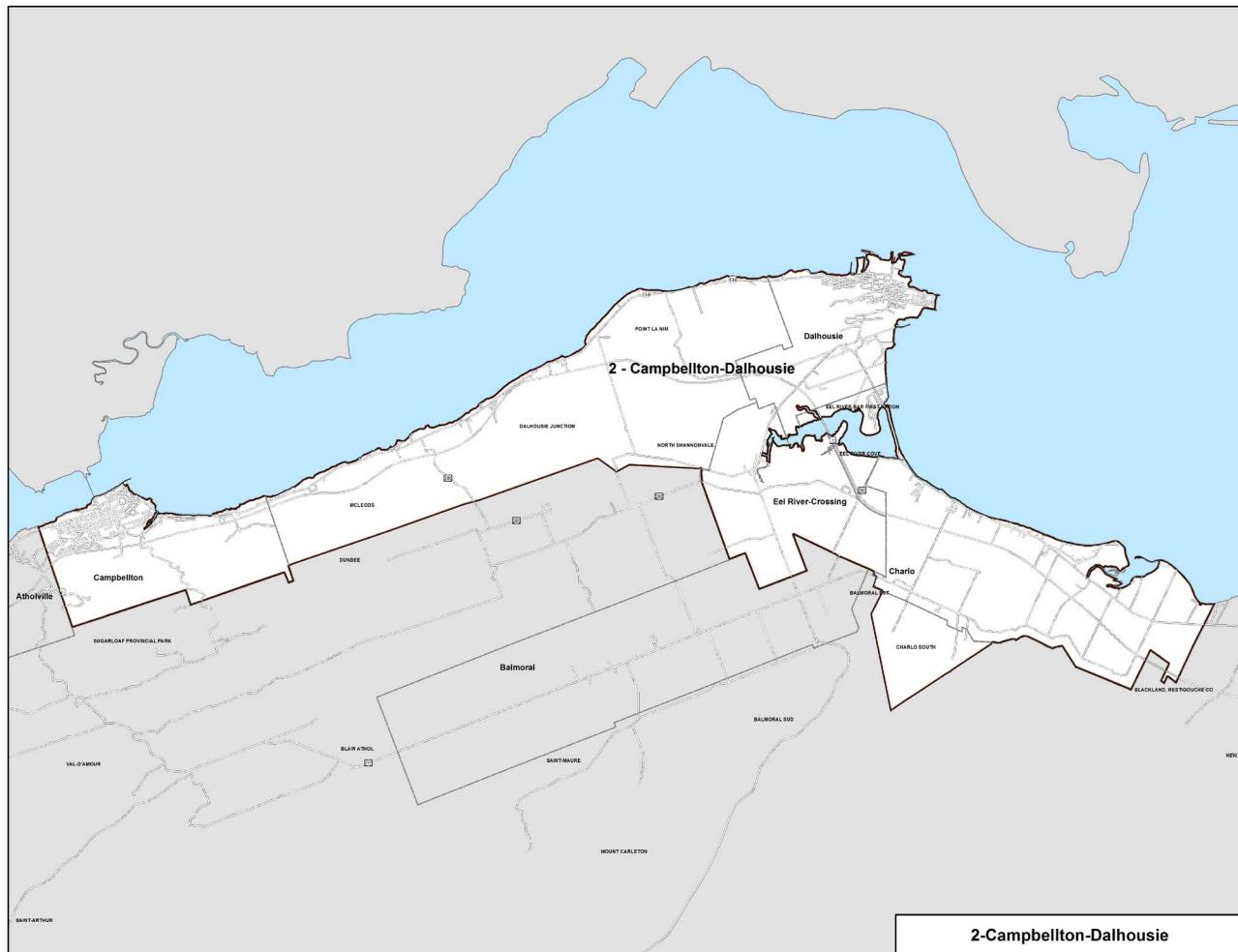
Entrée en vigueur

5 Le présent règlement entre en vigueur à la première dissolution de l'Assemblée législative après le 6 juin 2013.

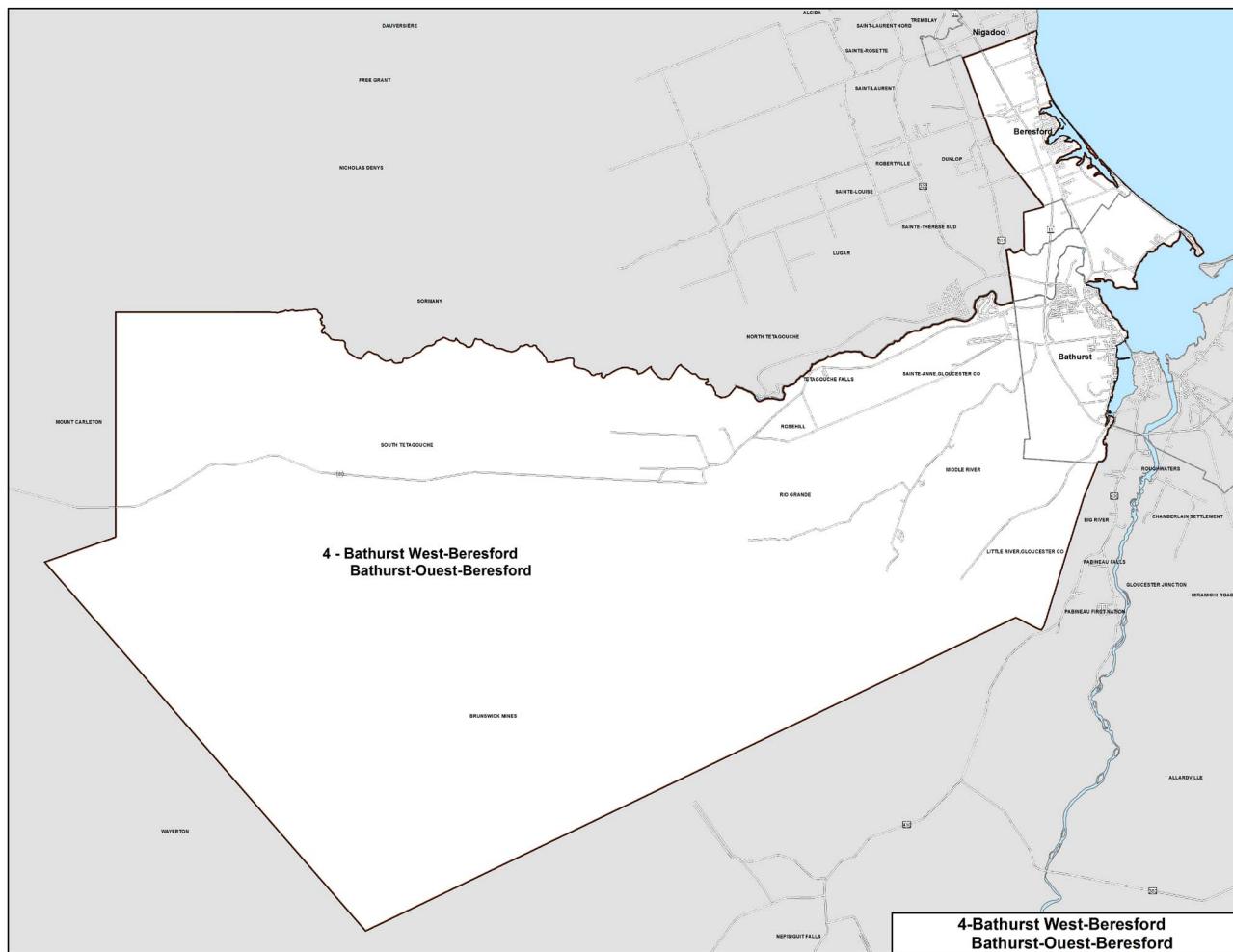
SCHEQUE A / ANNEXE A

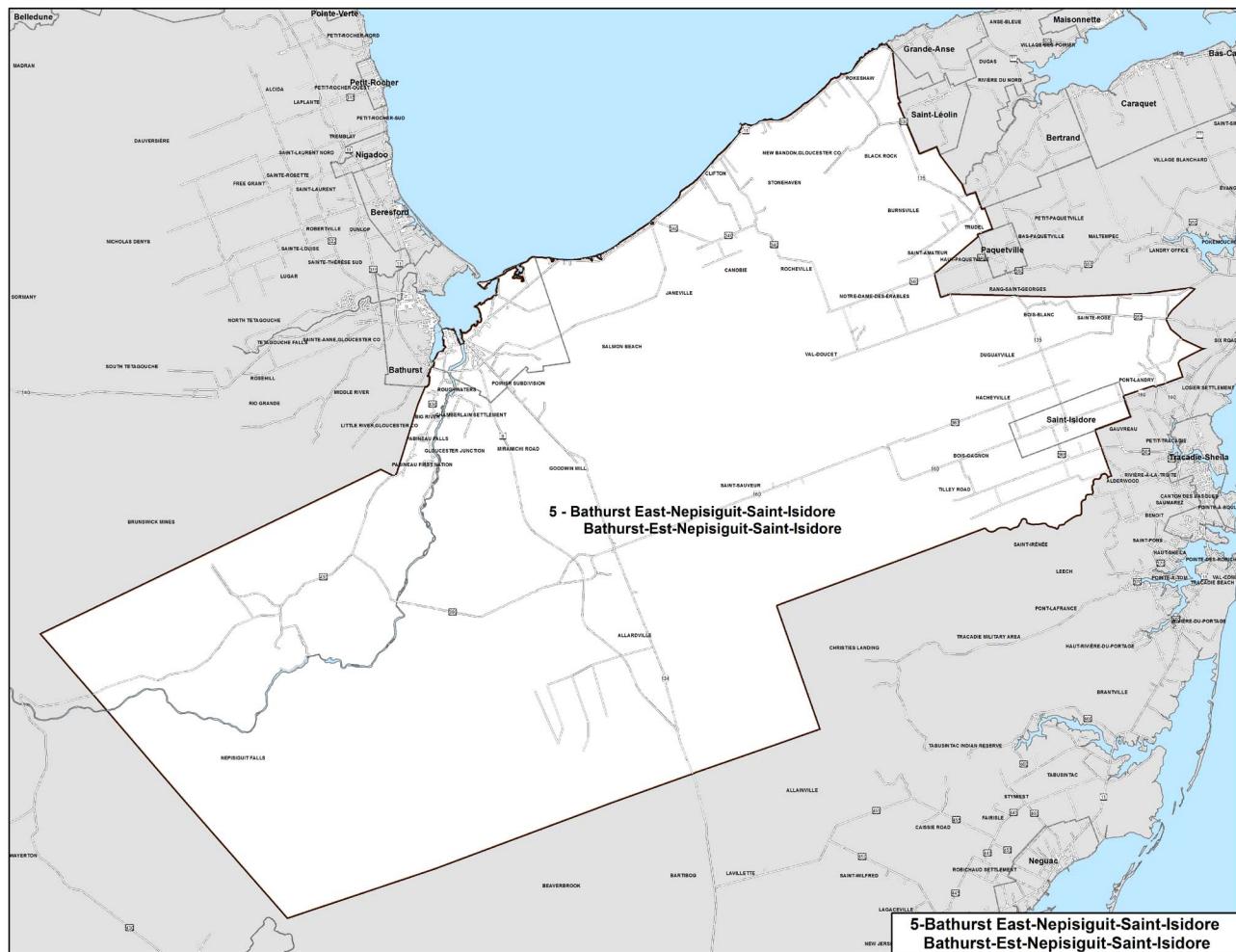


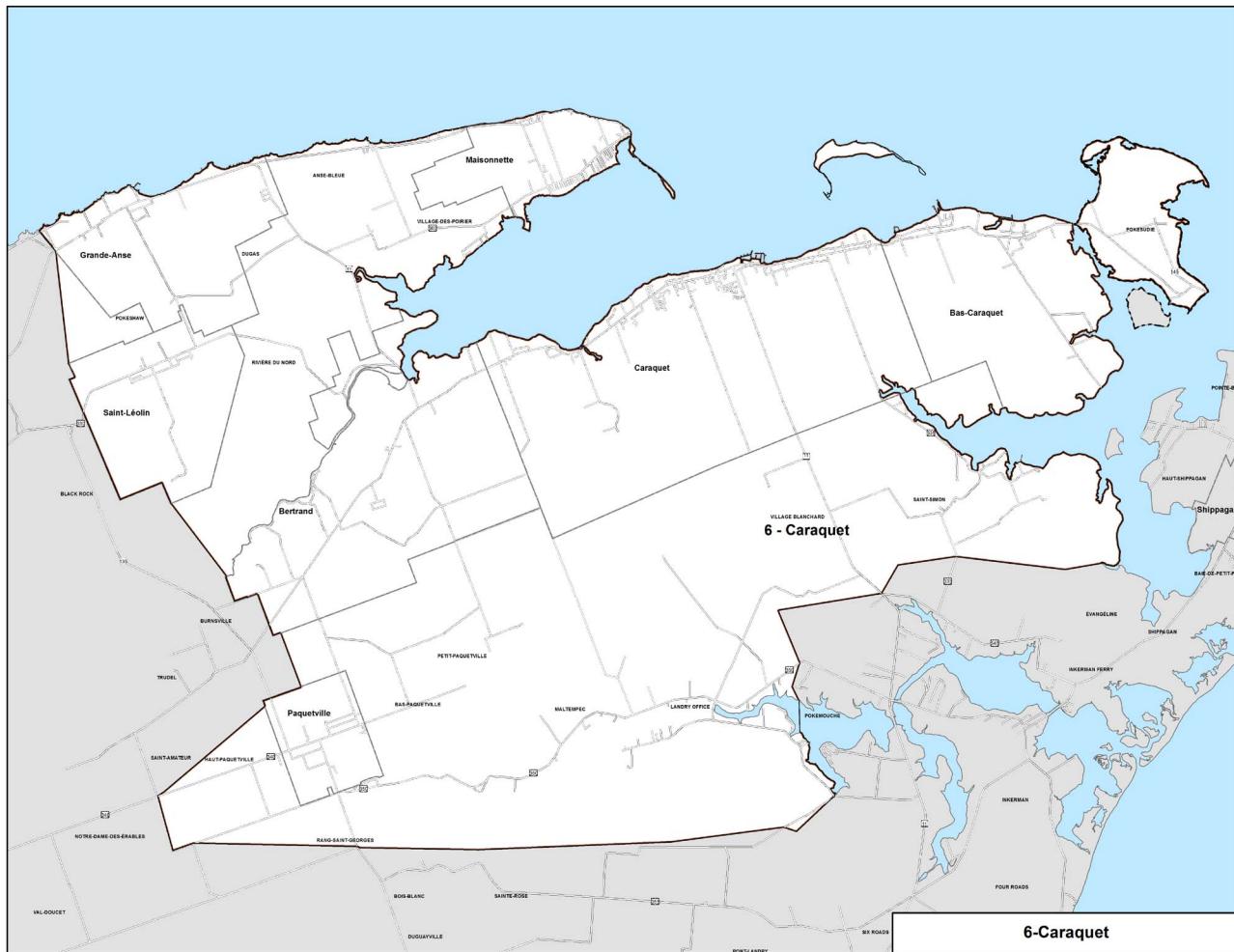
**1-Restigouche West
Restigouche-Ouest**



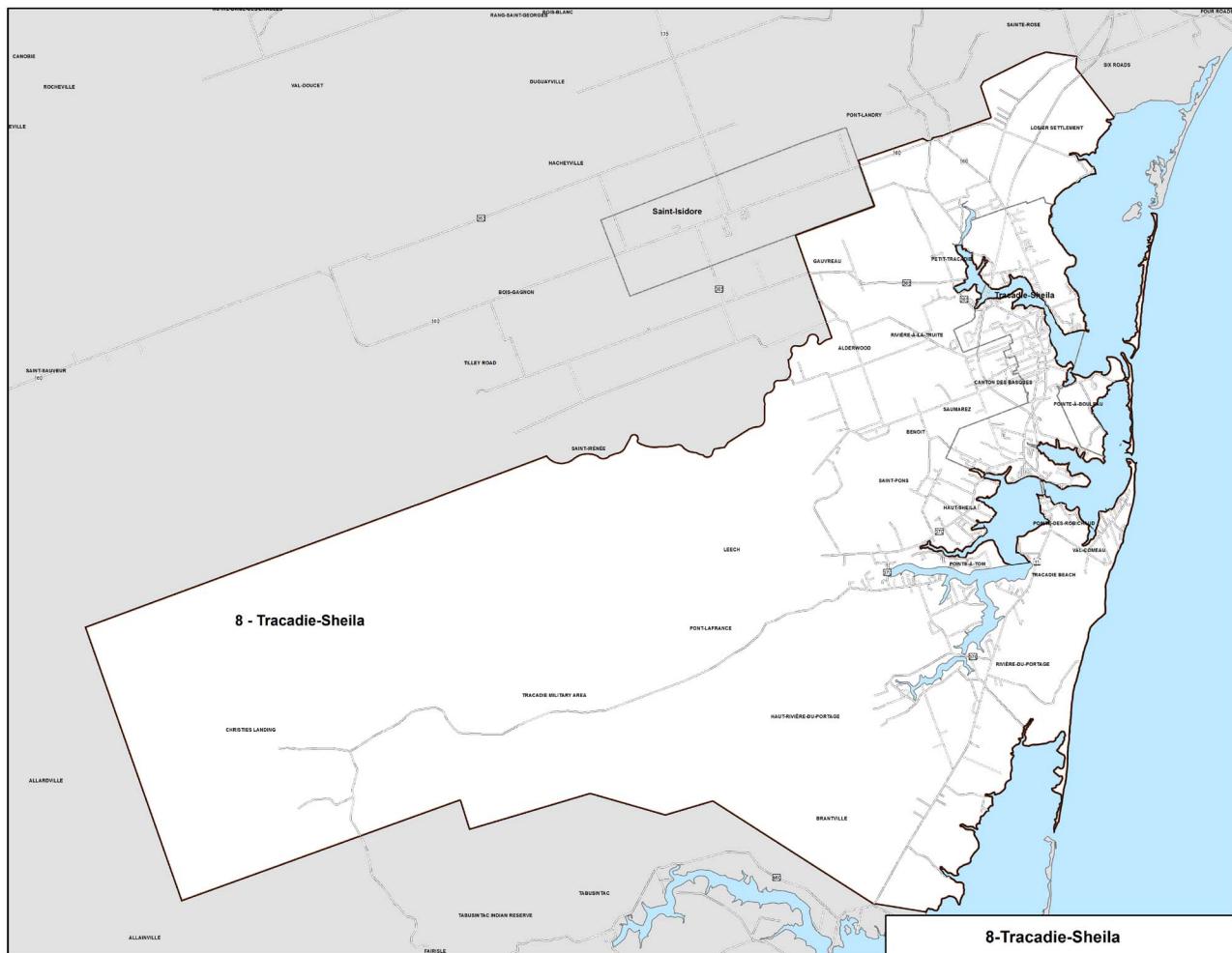


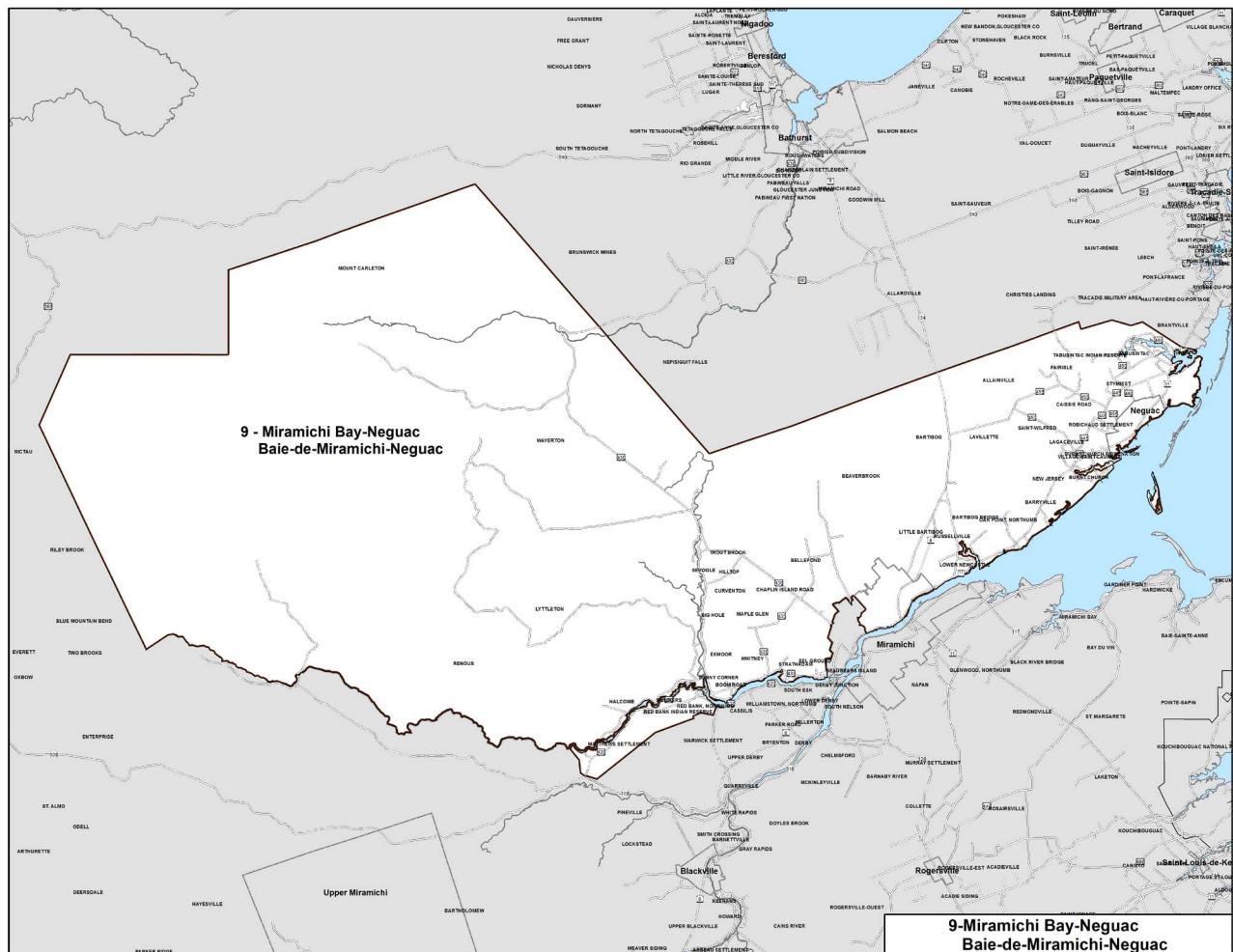


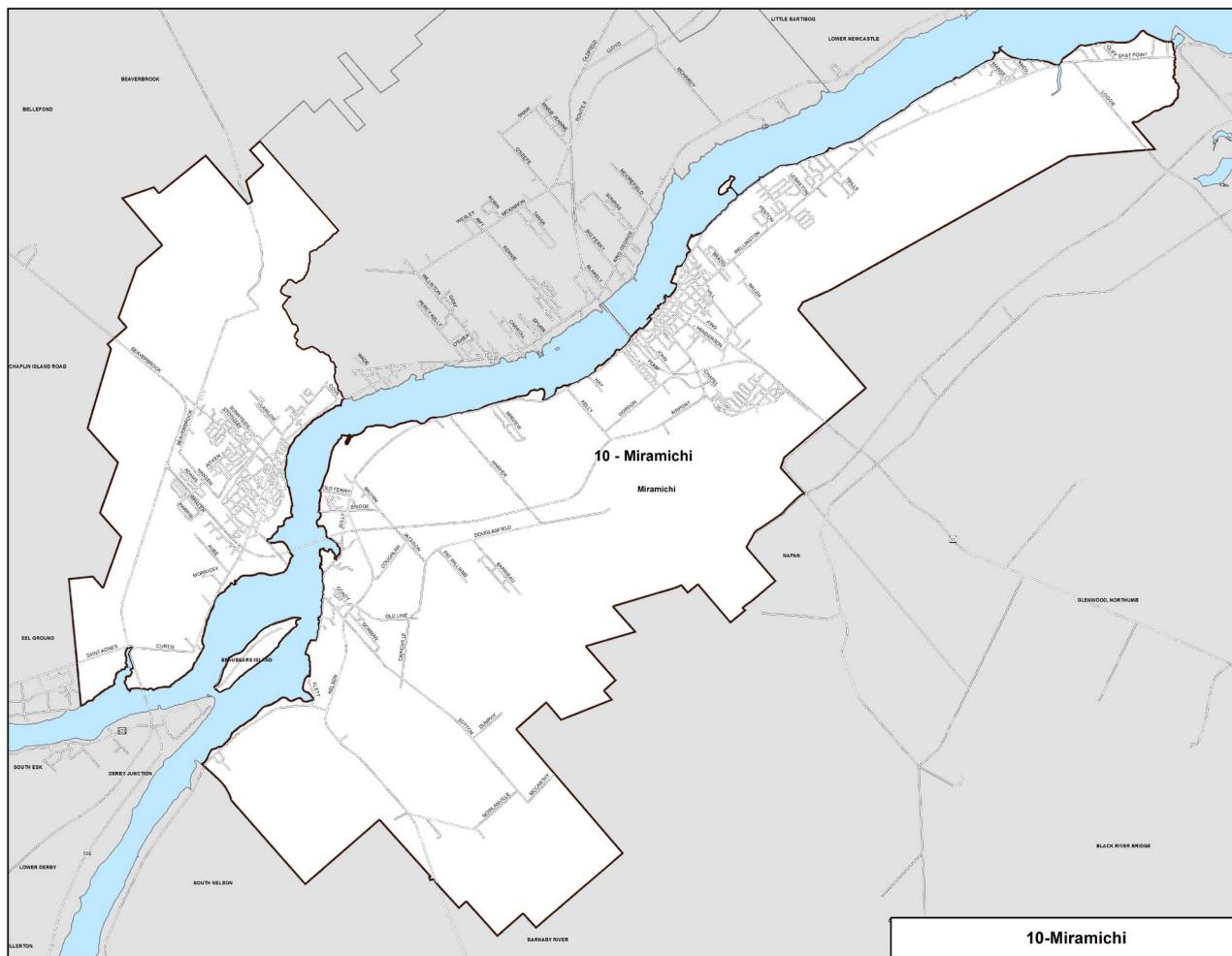


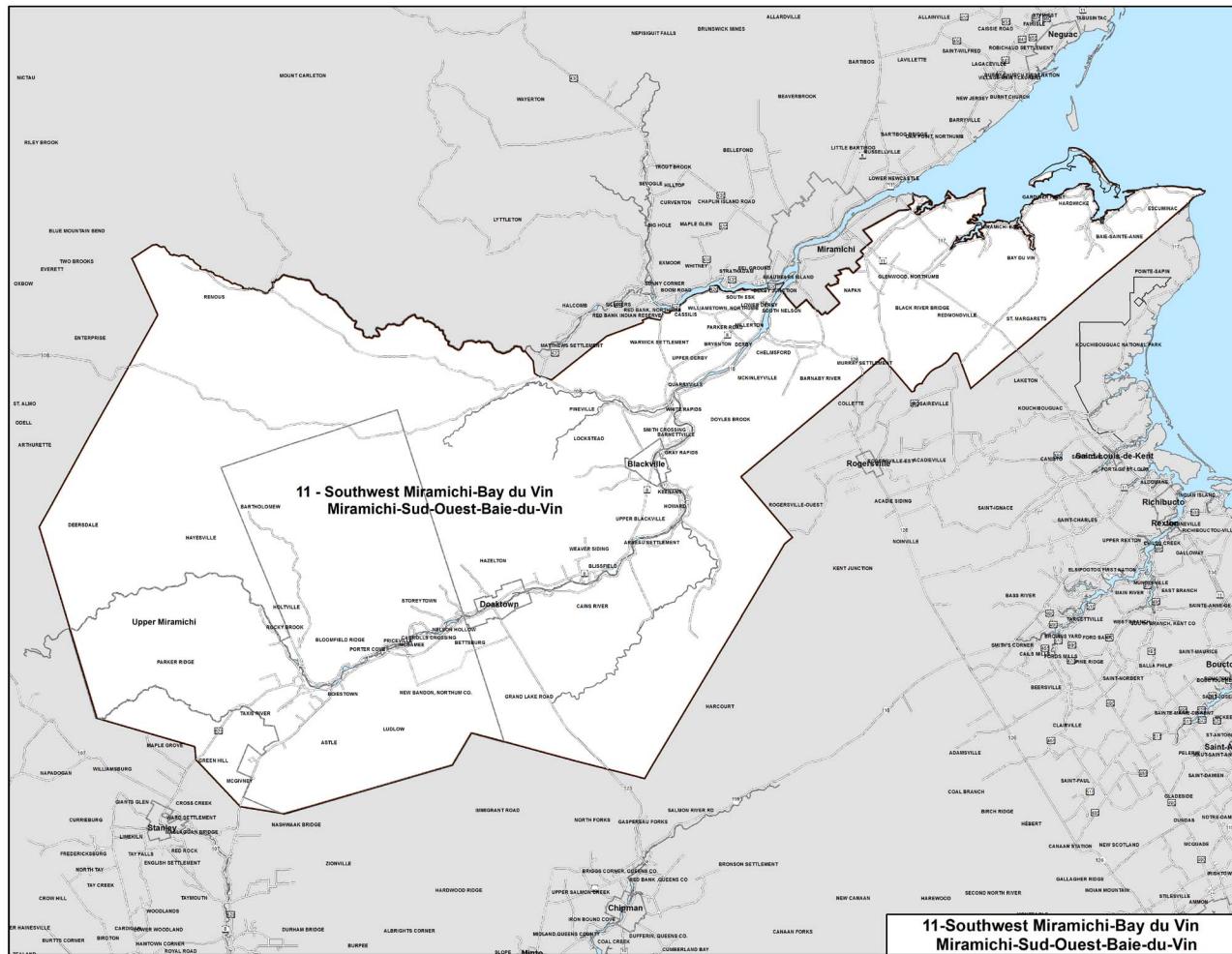


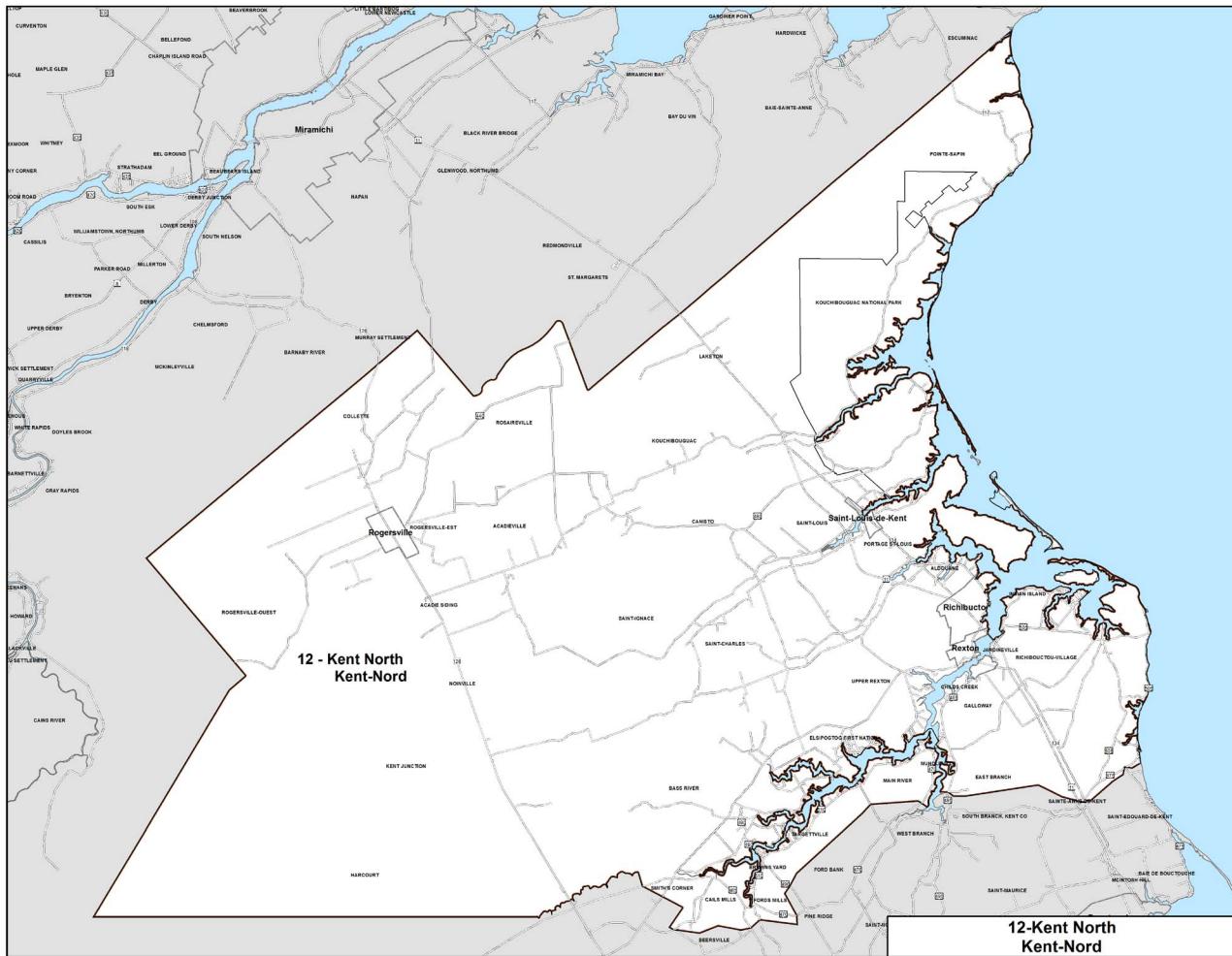


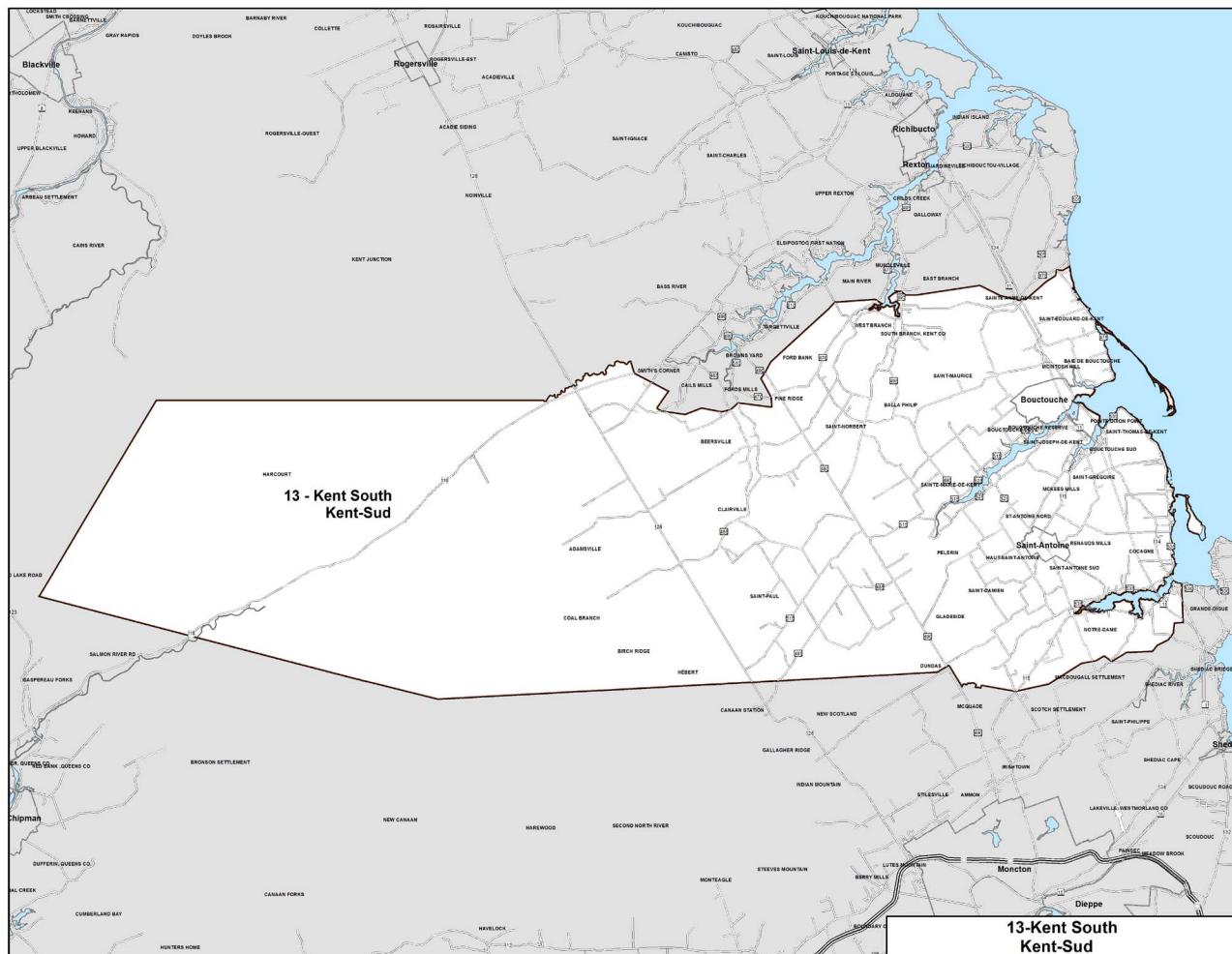


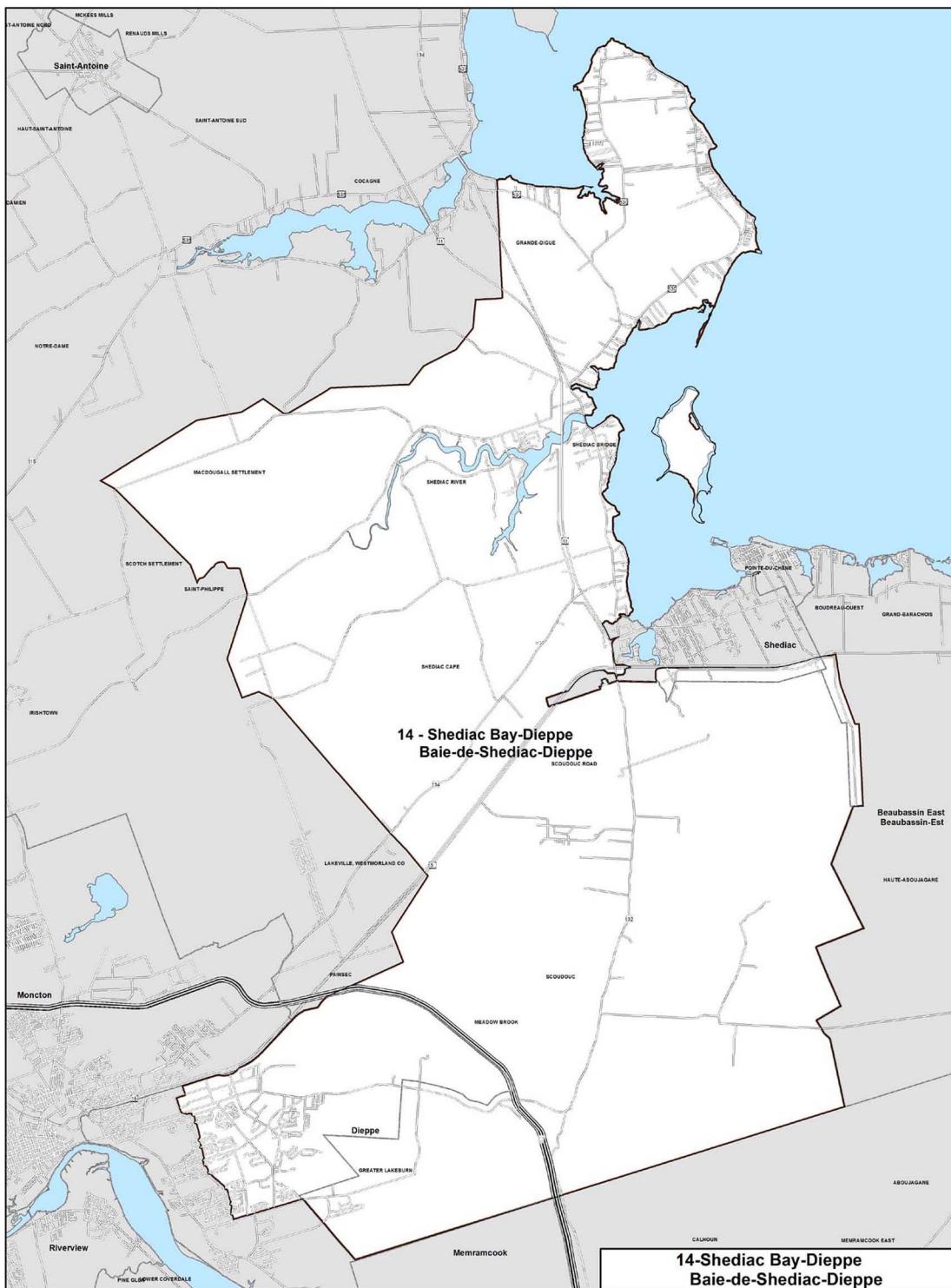


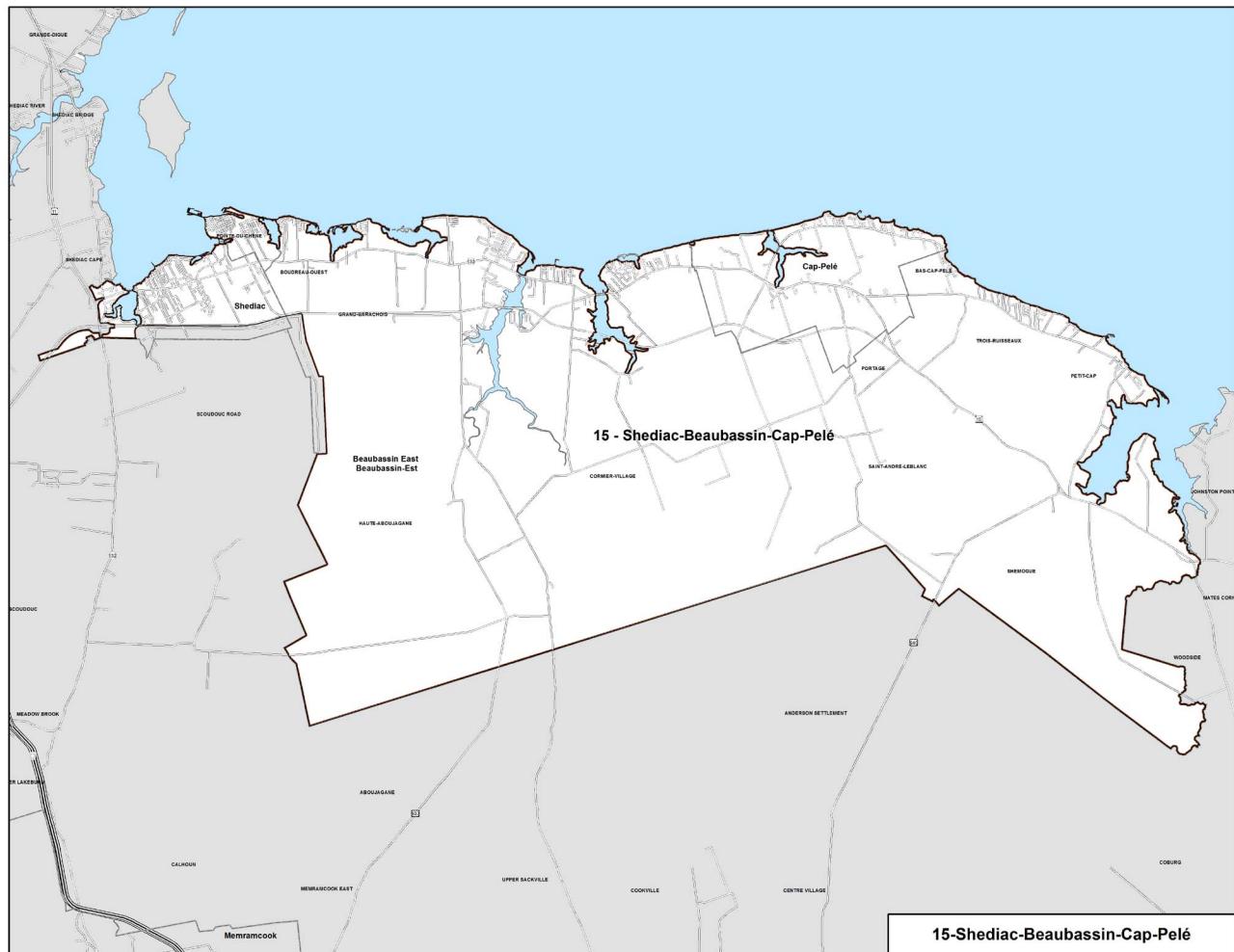


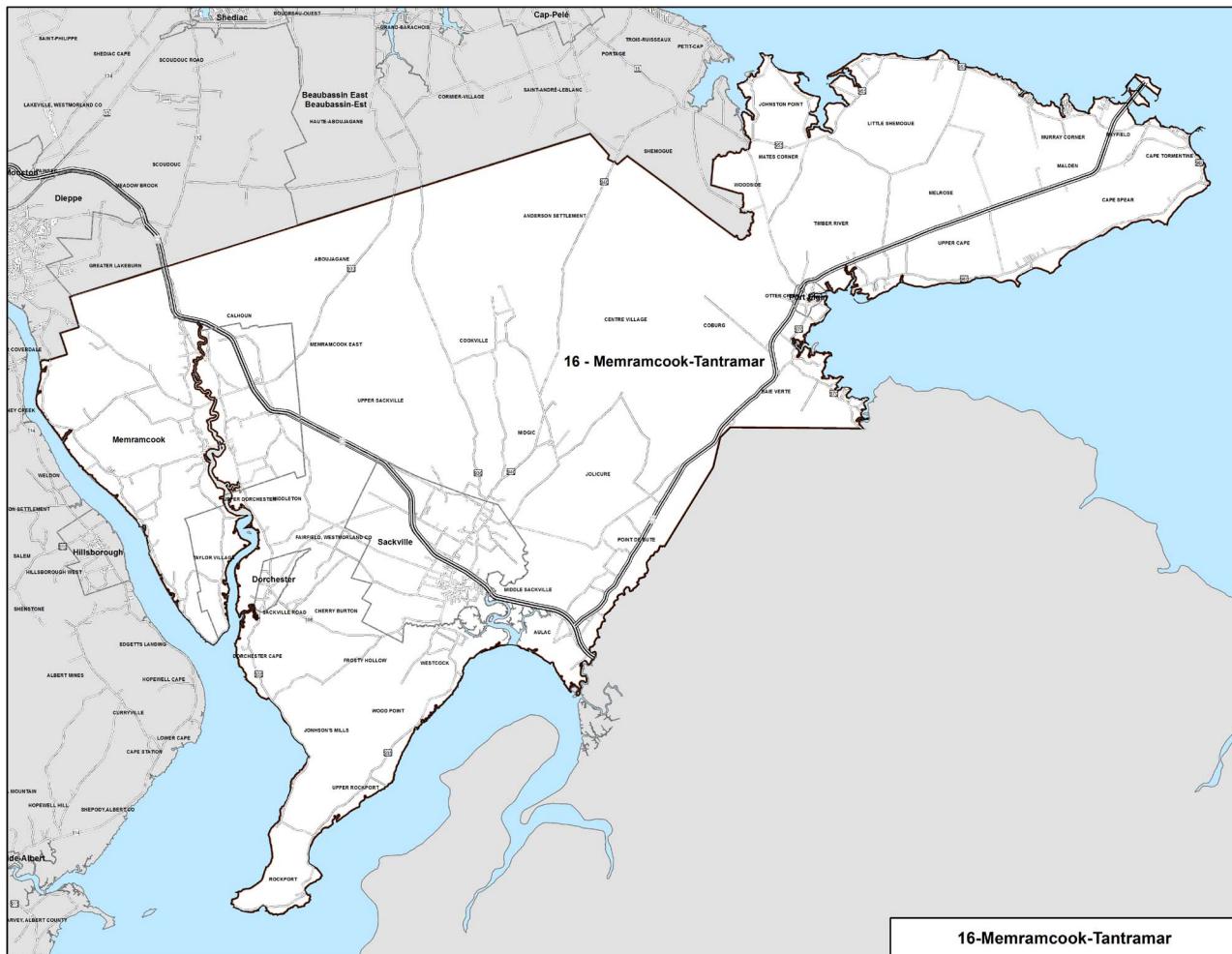




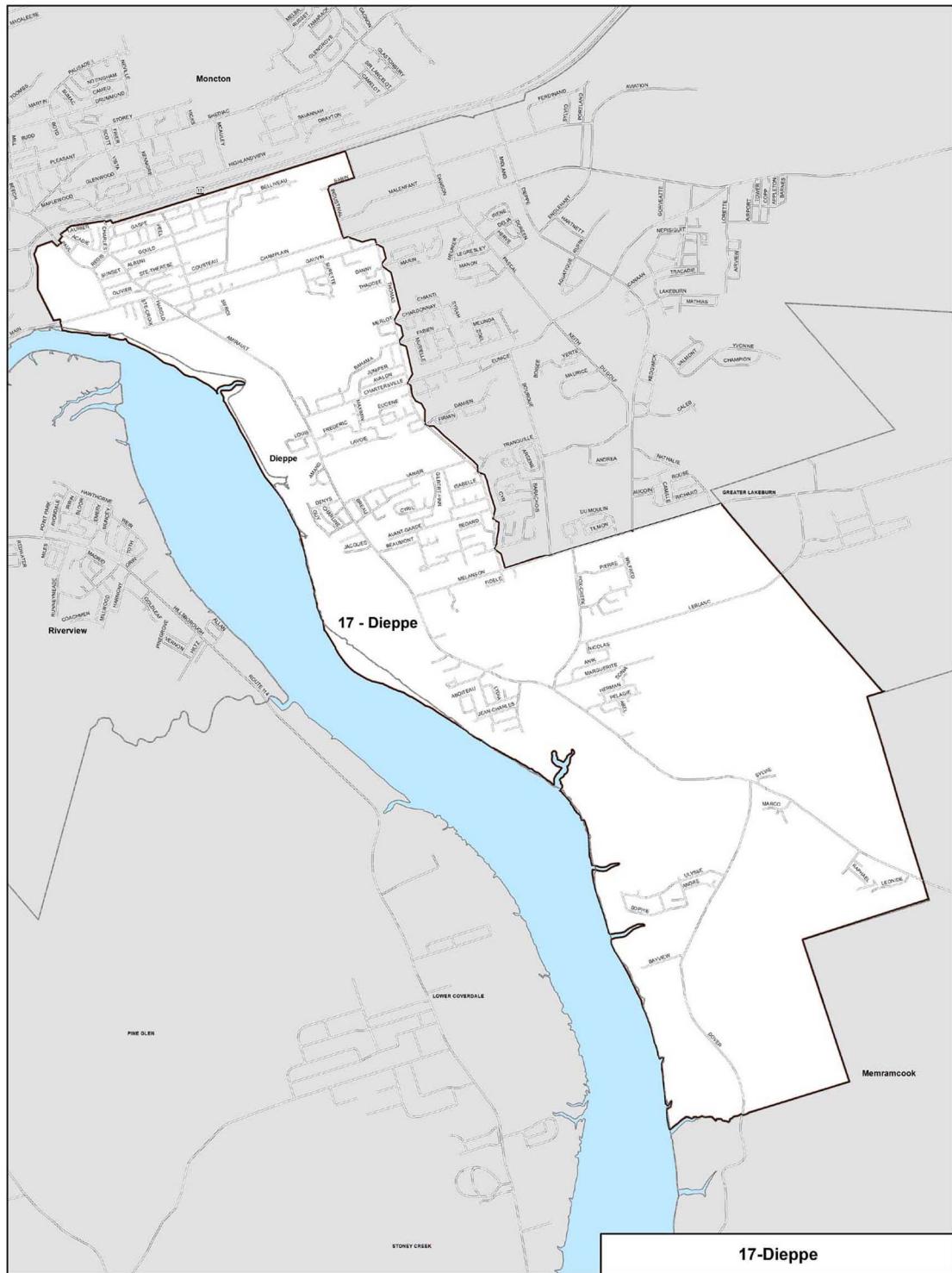


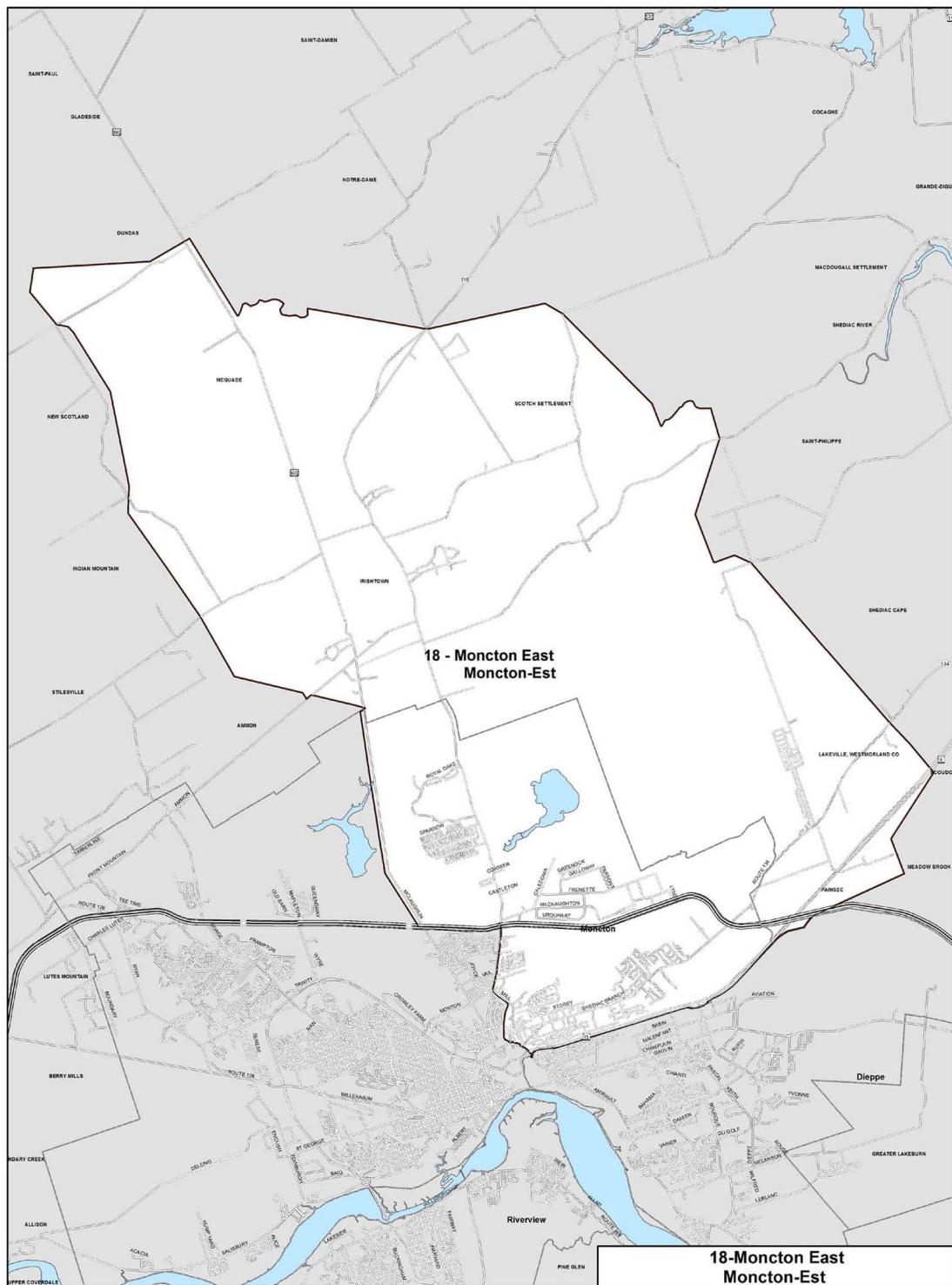




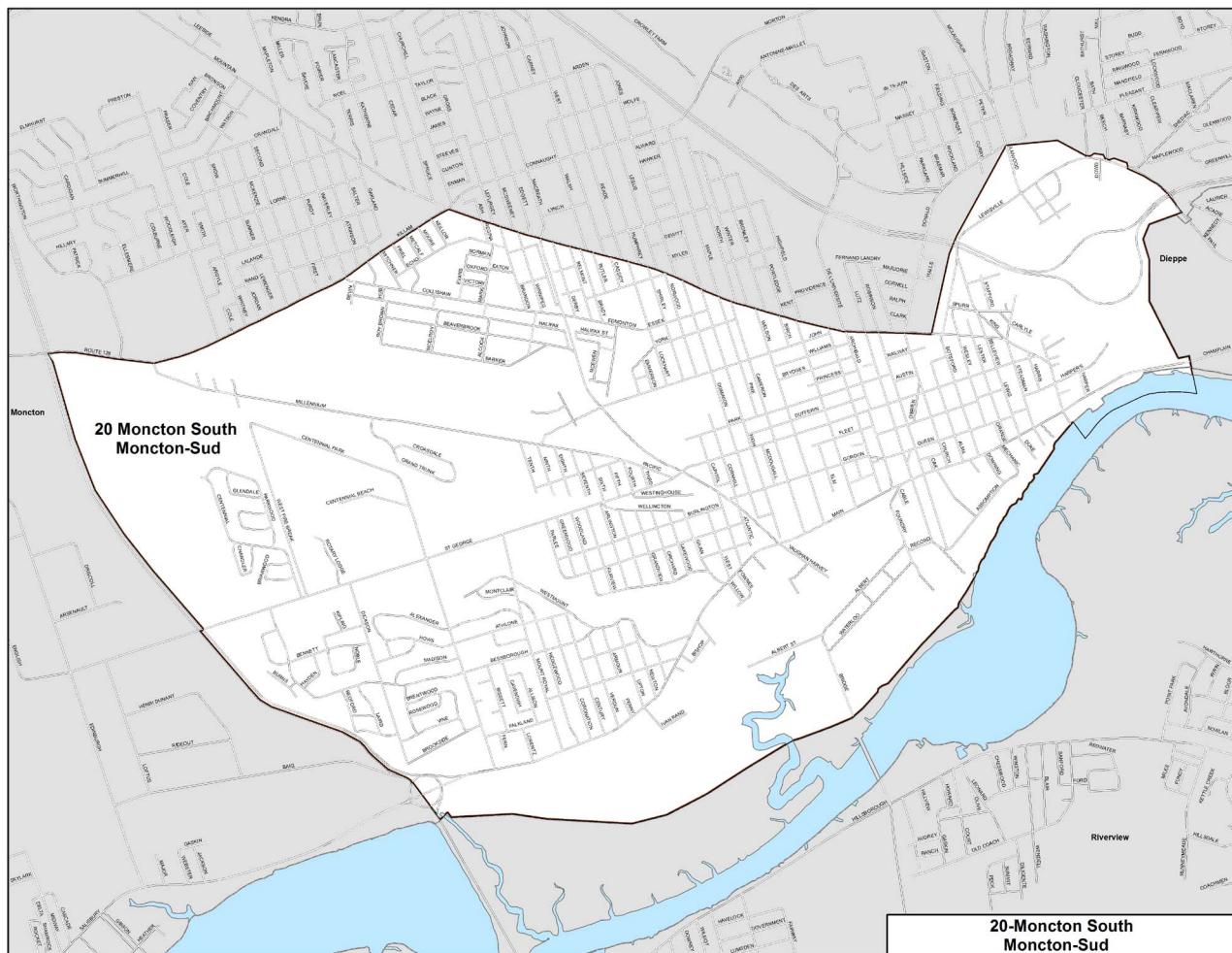


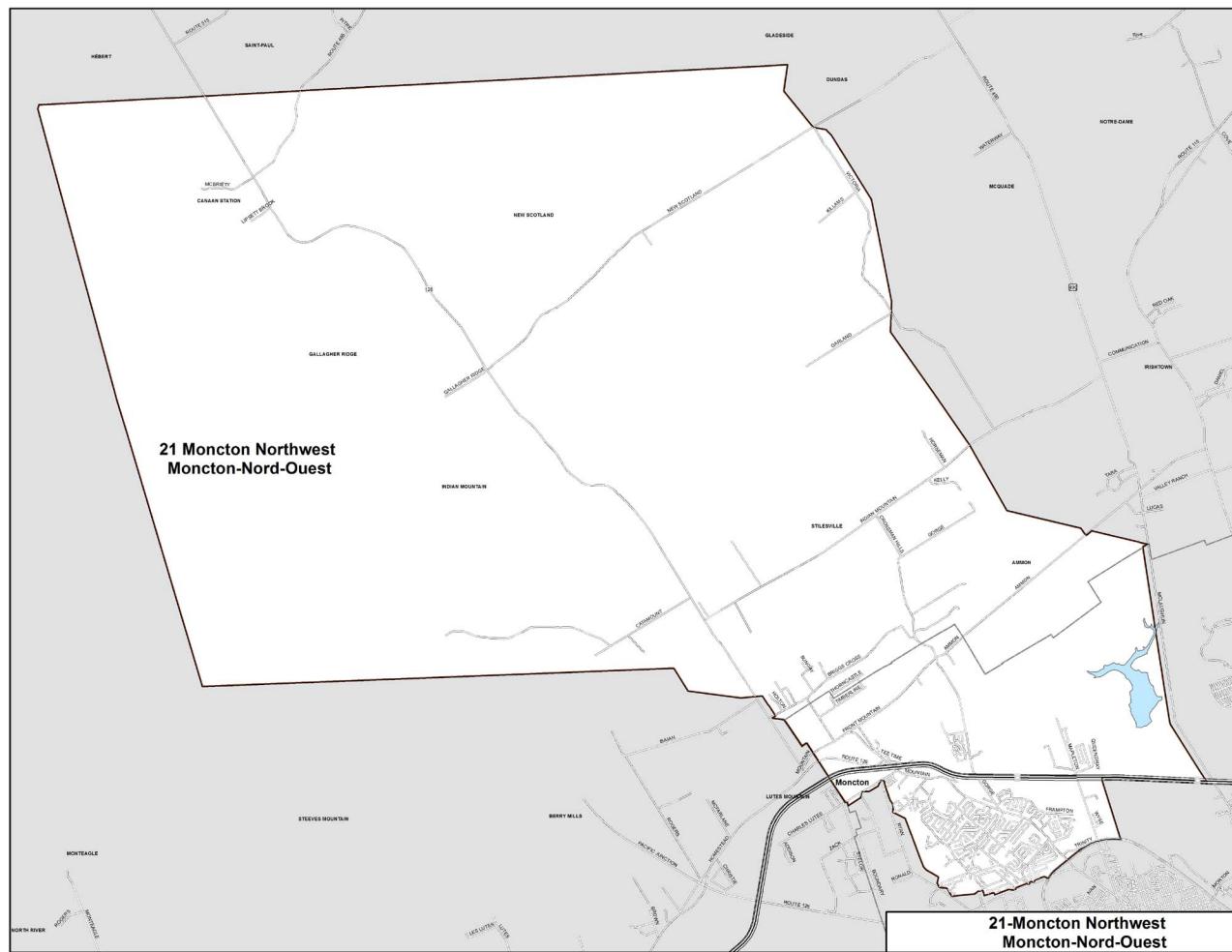
16-Memramcook-Tantramar

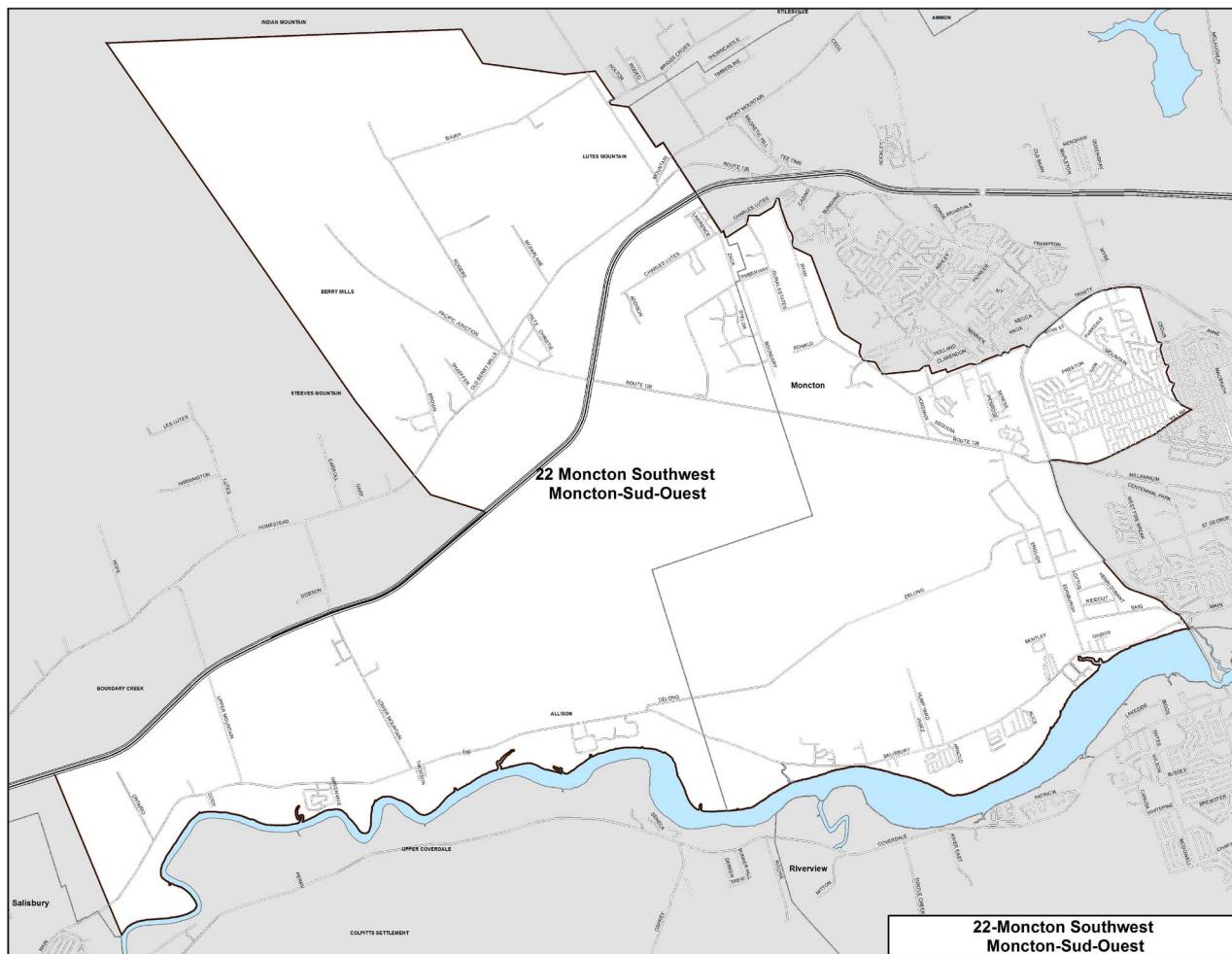


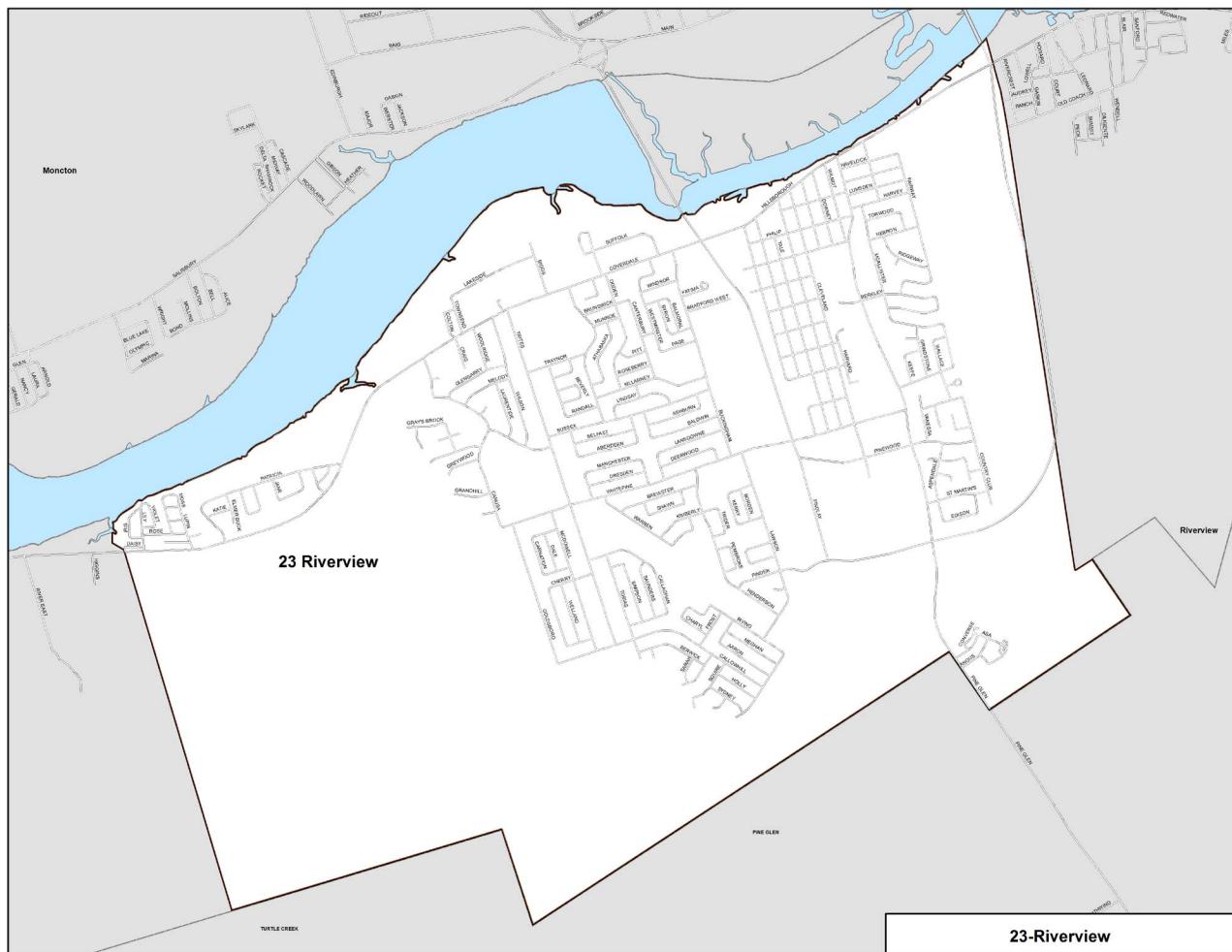




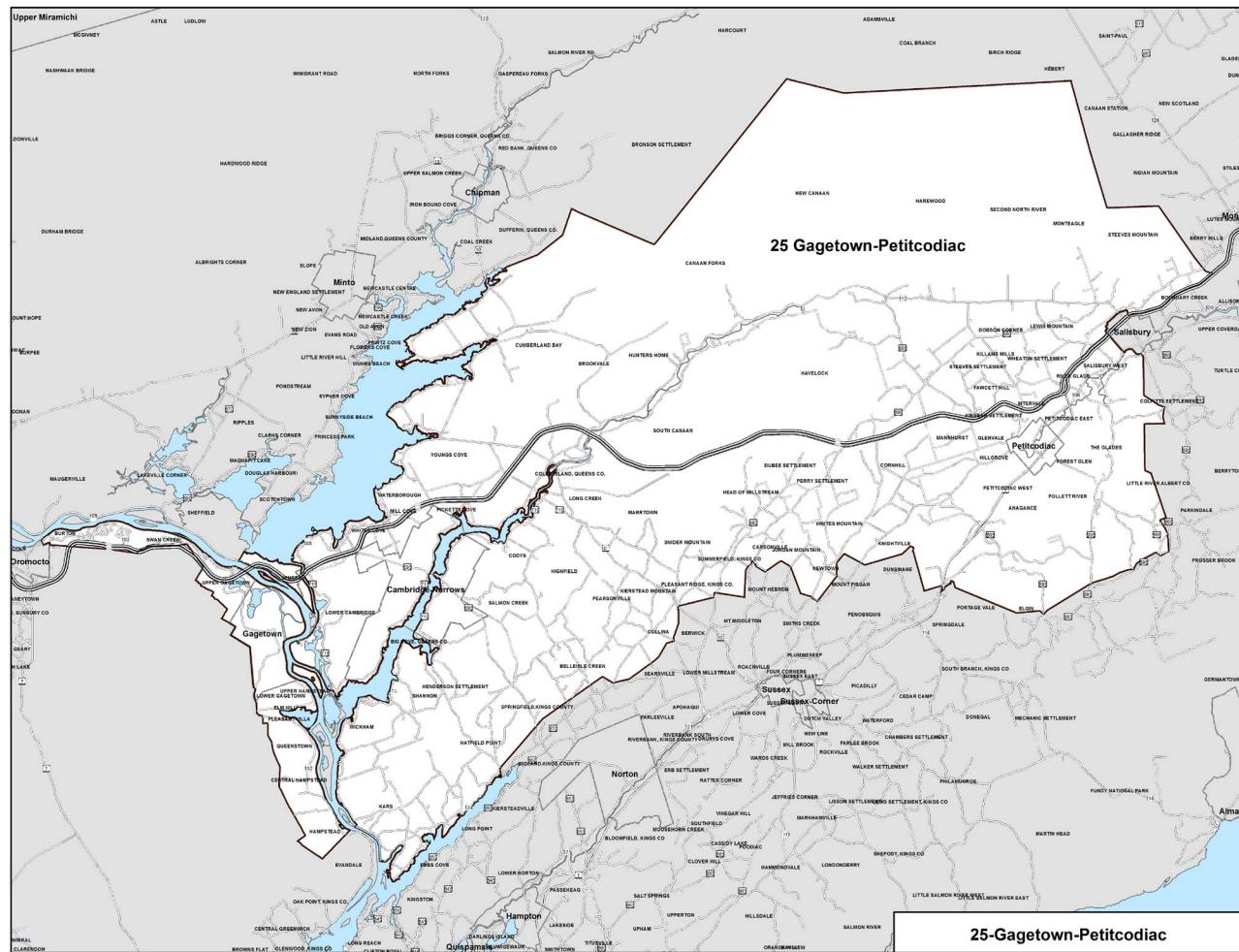


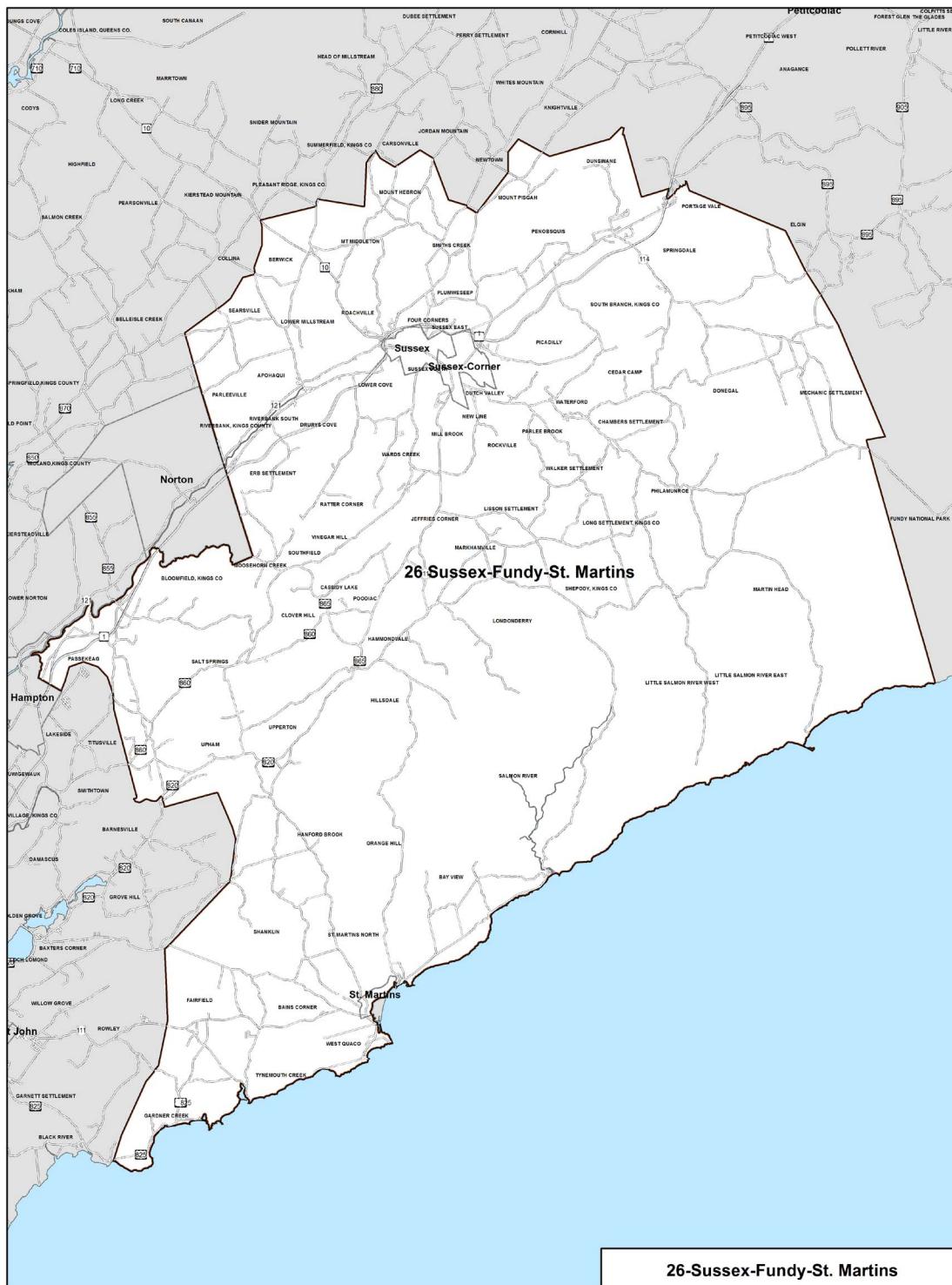


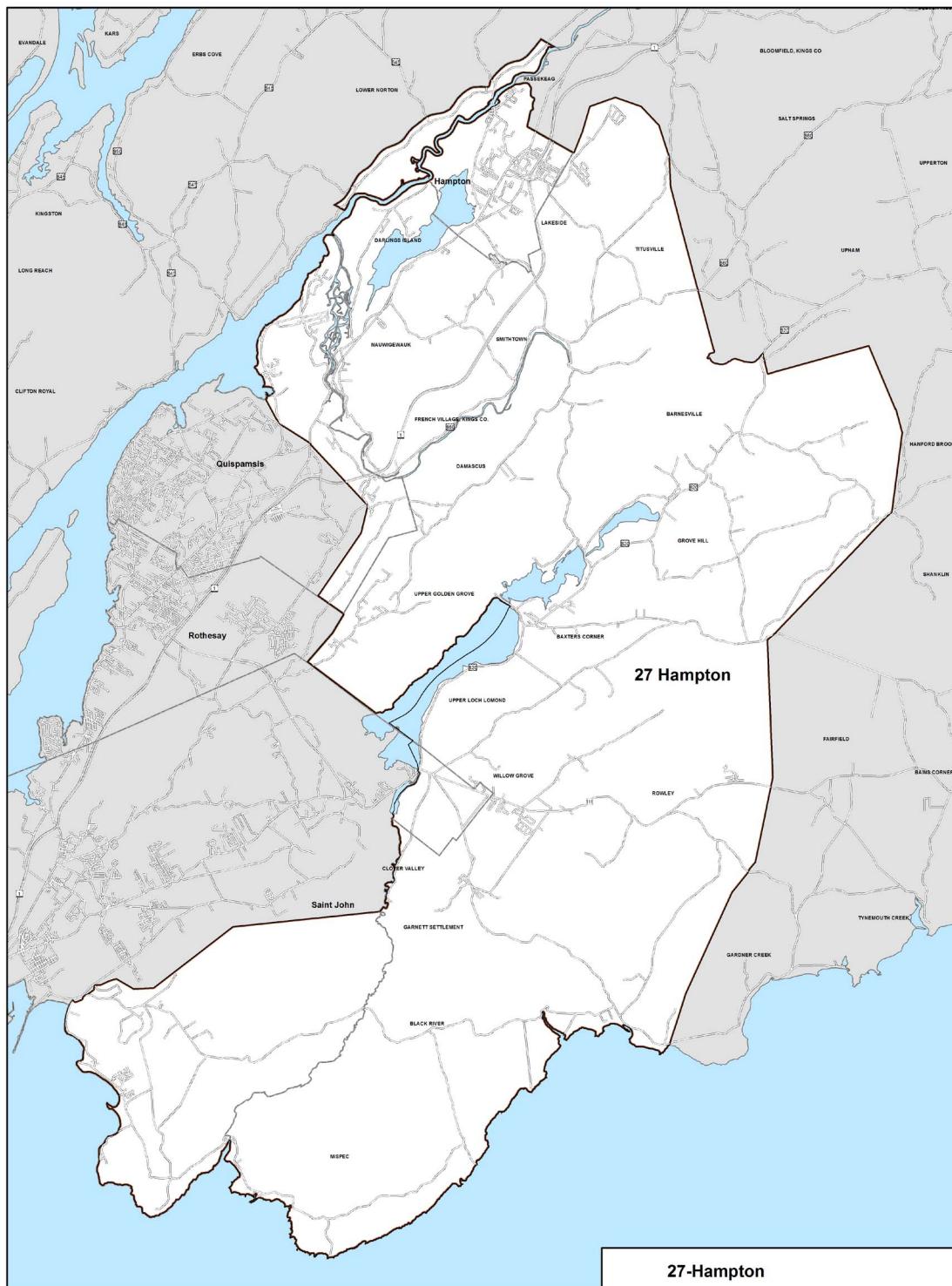


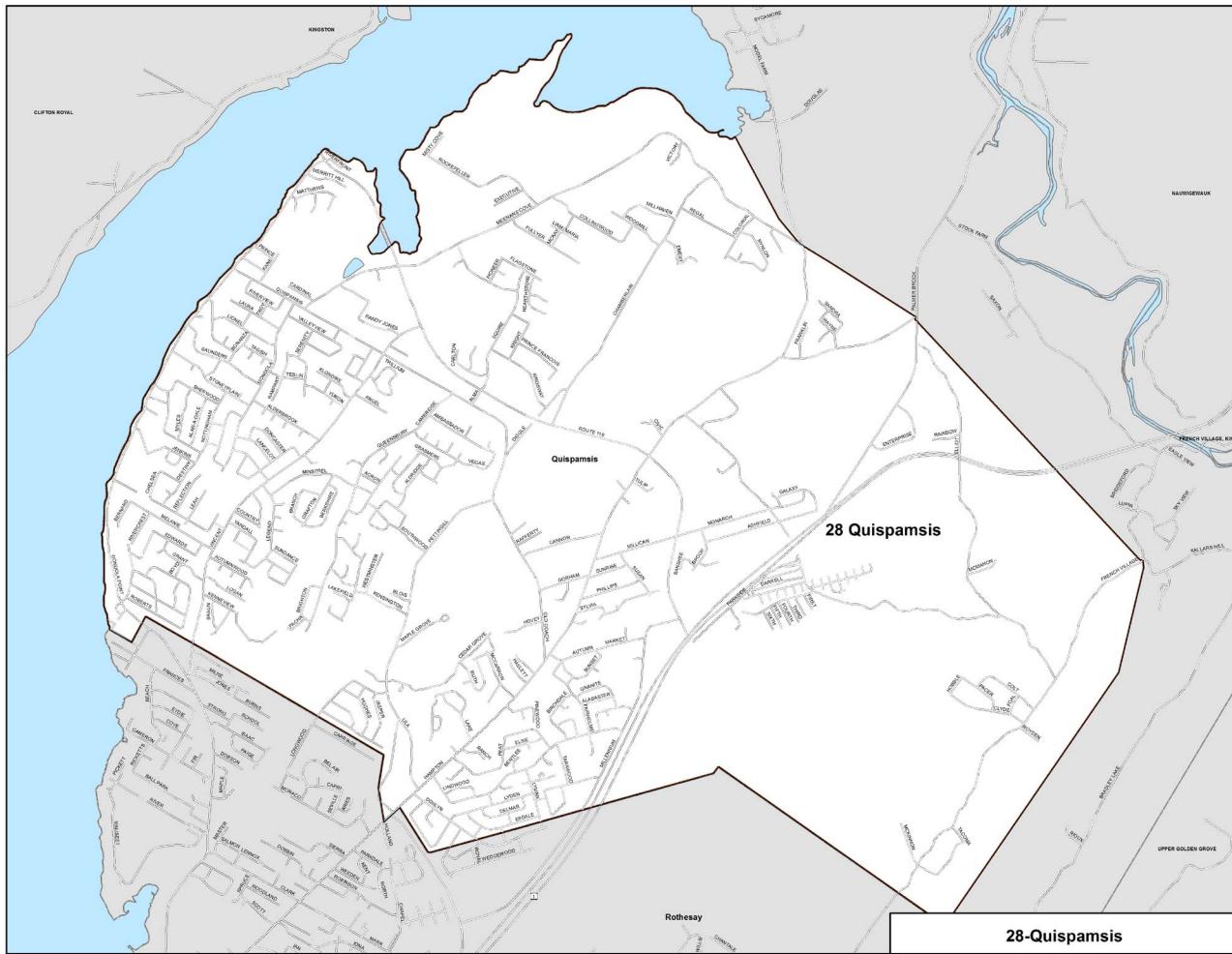


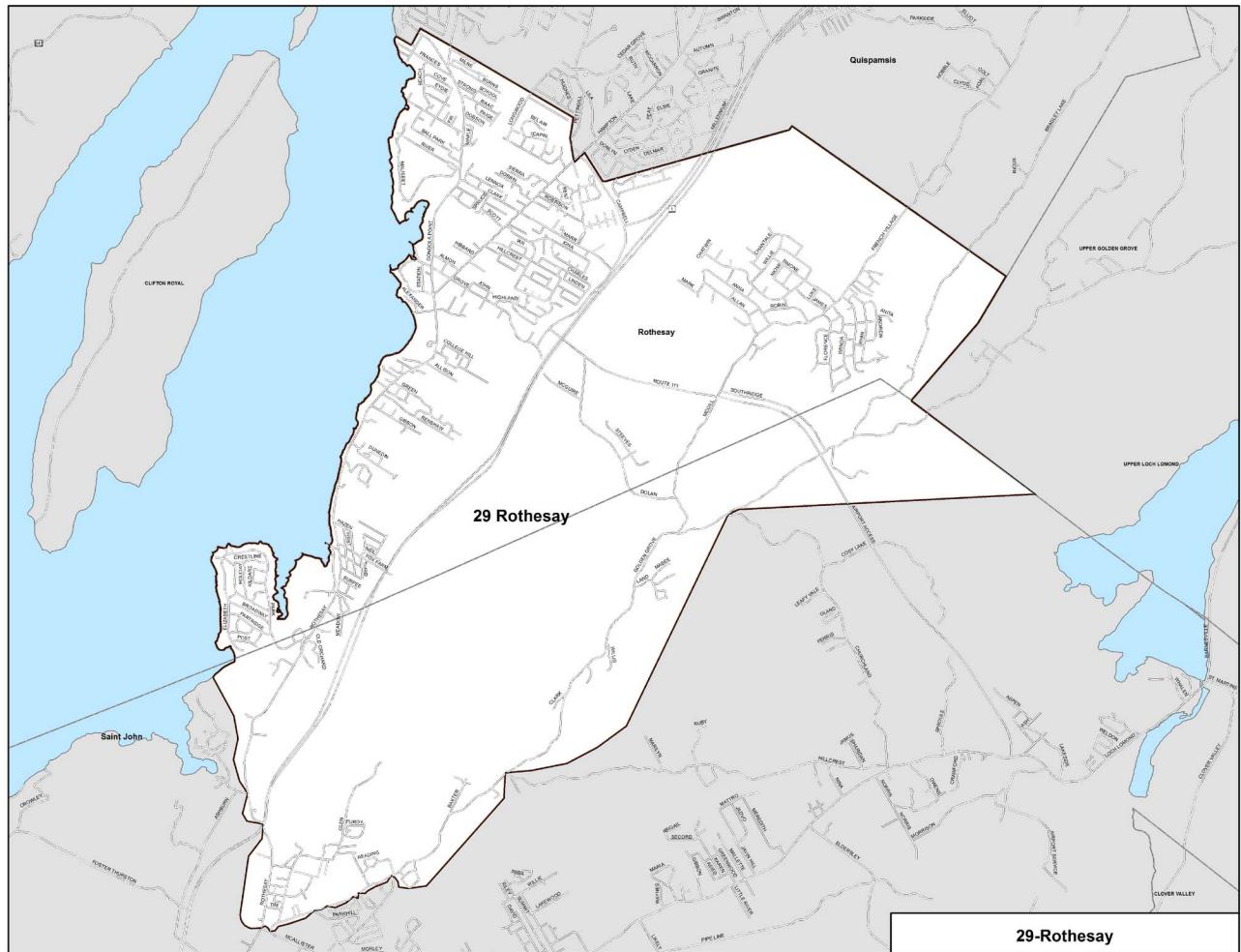


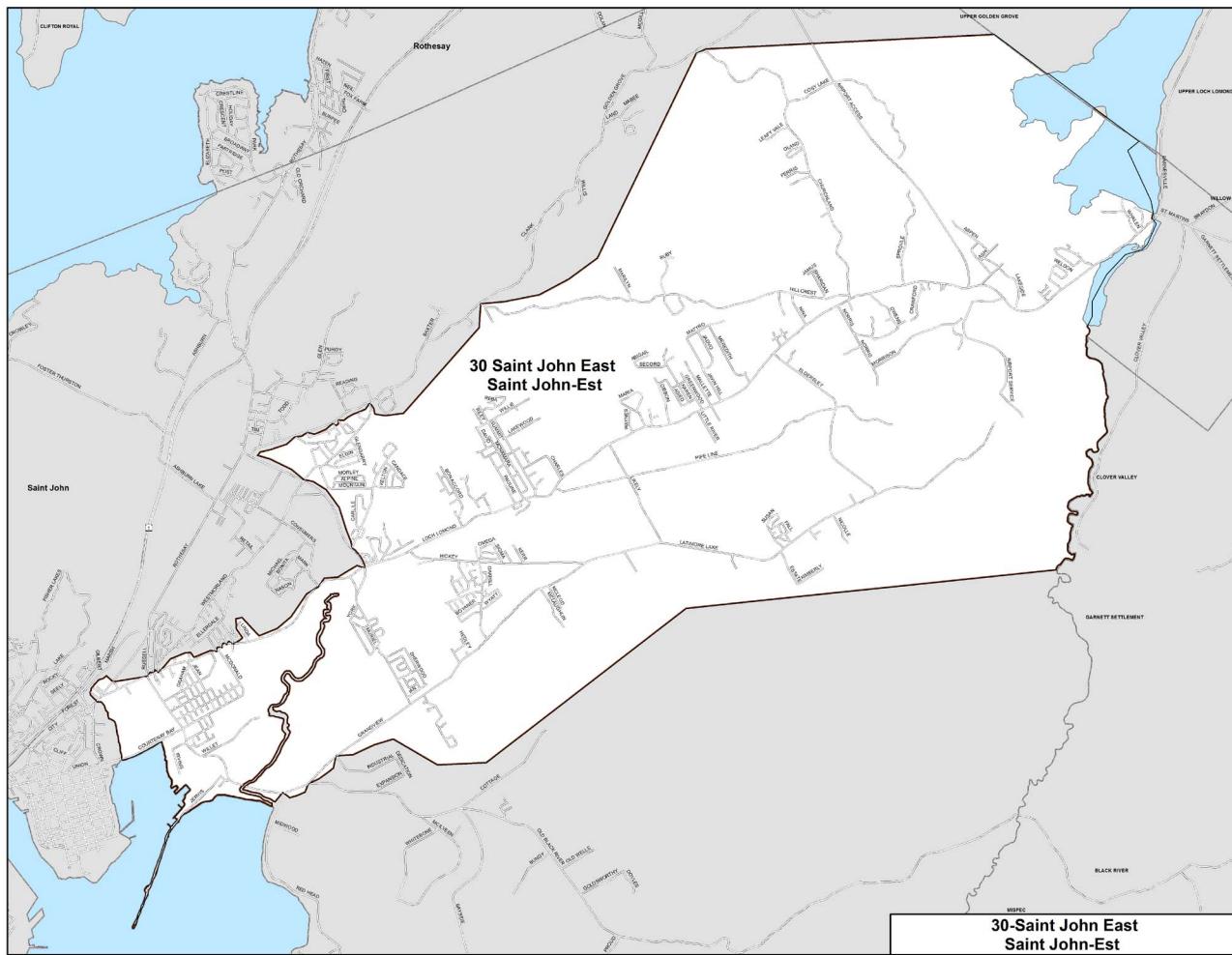




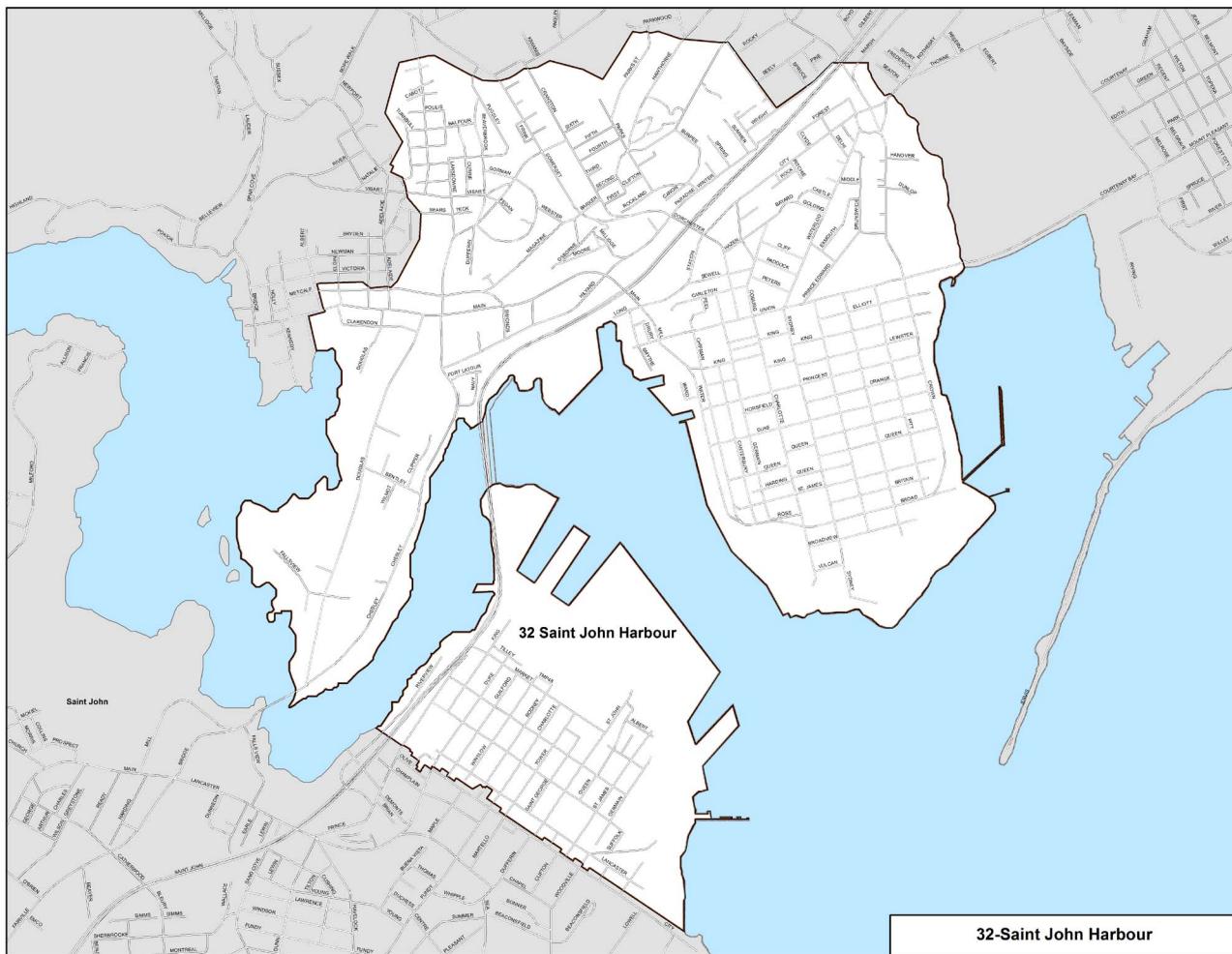


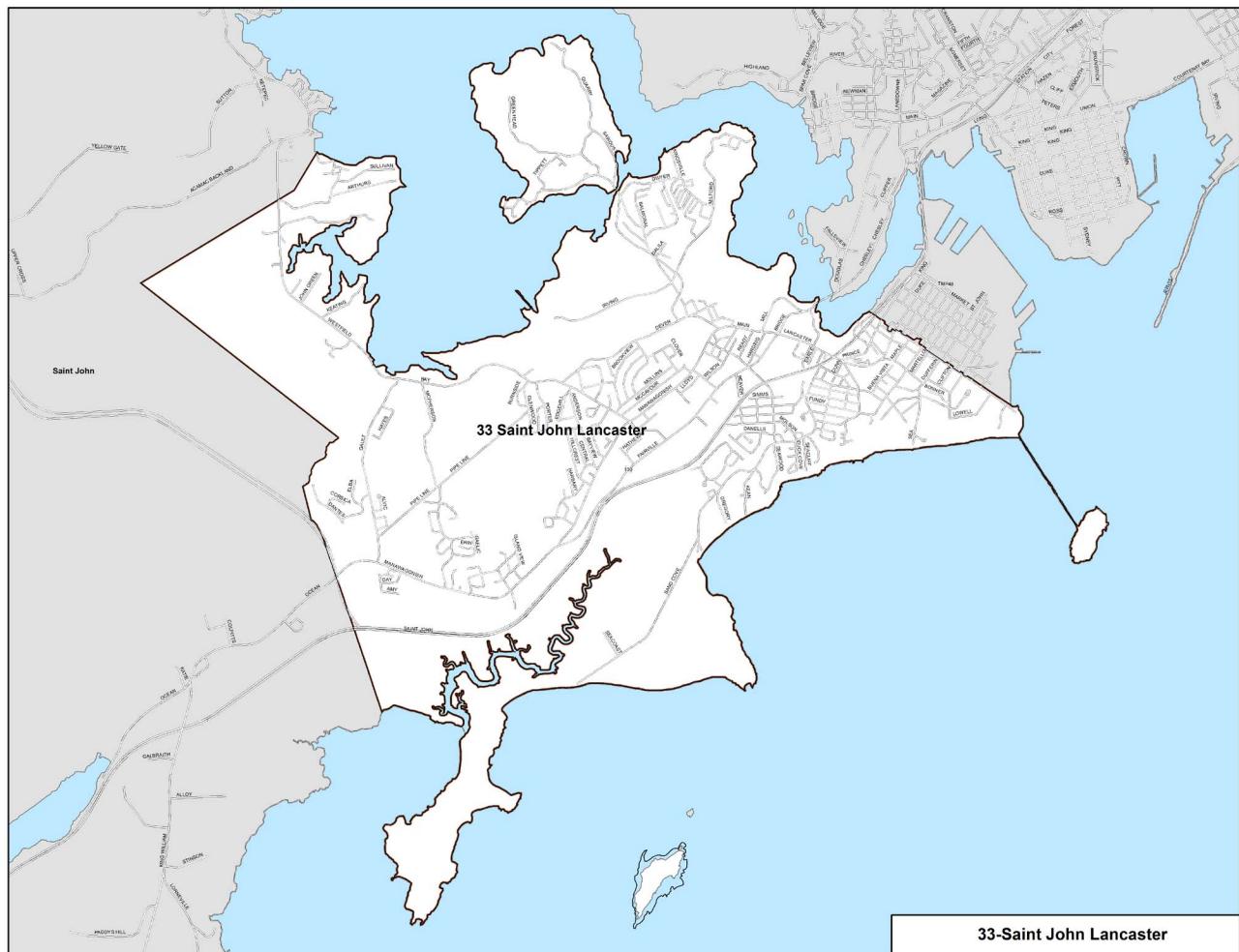


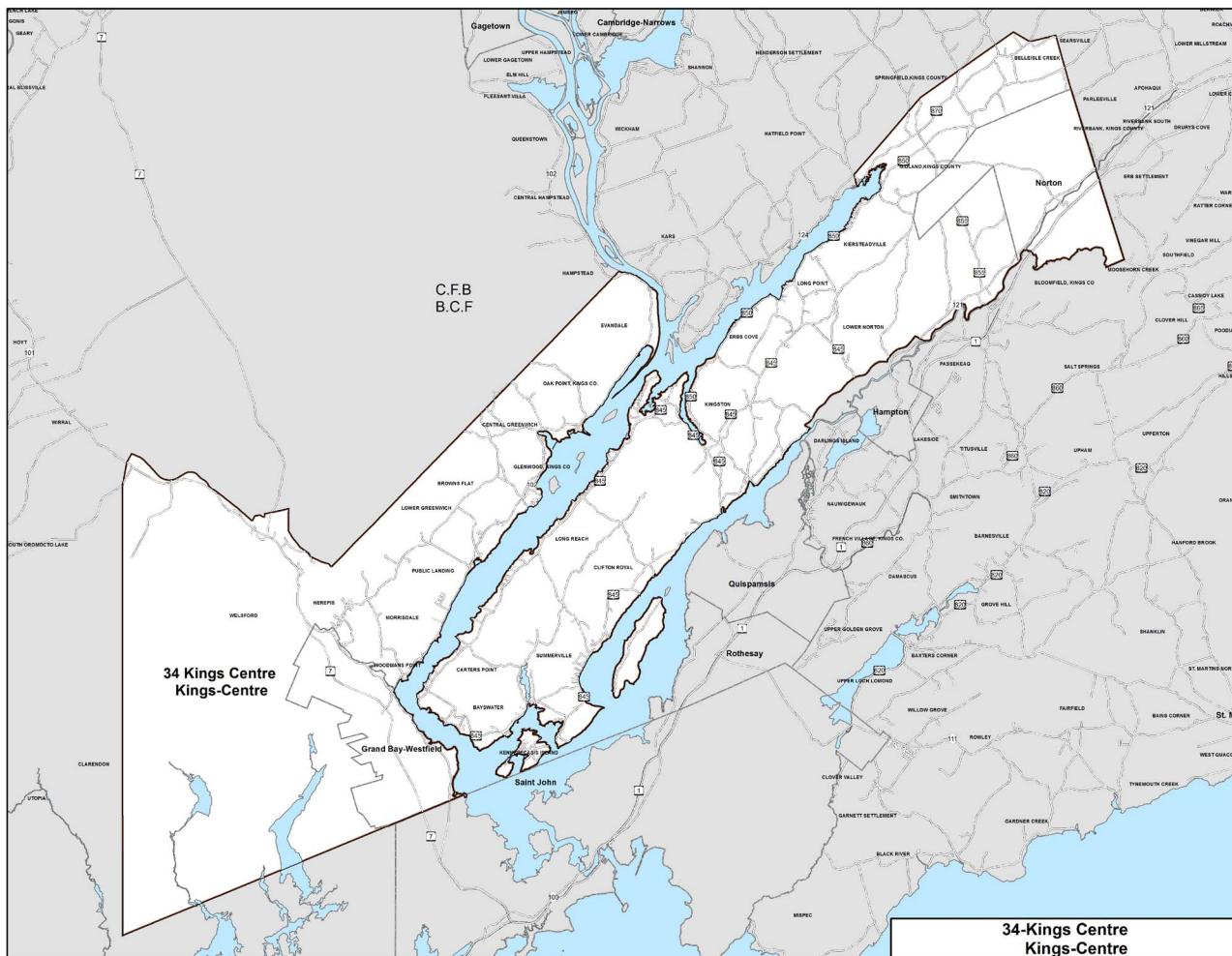


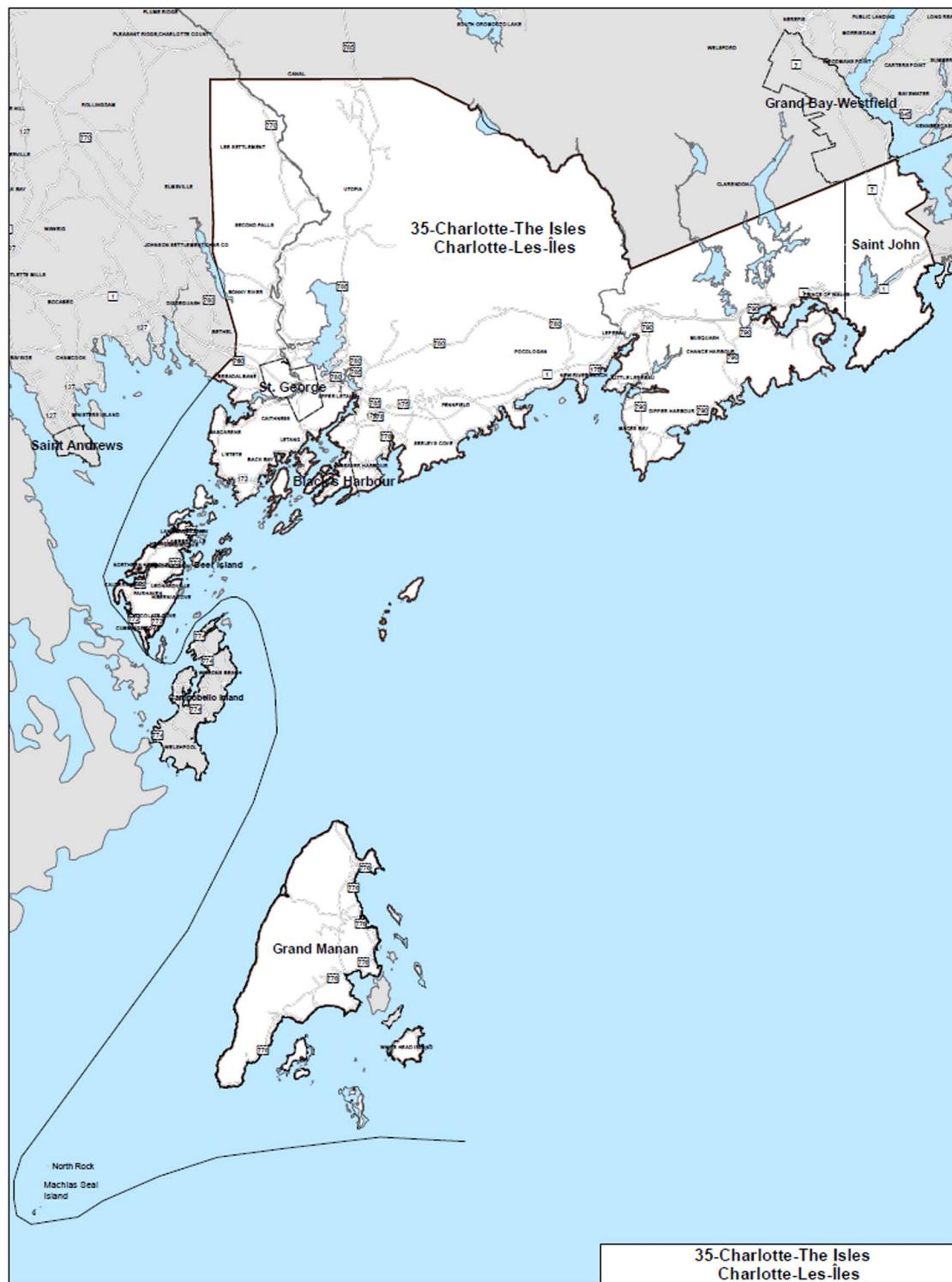






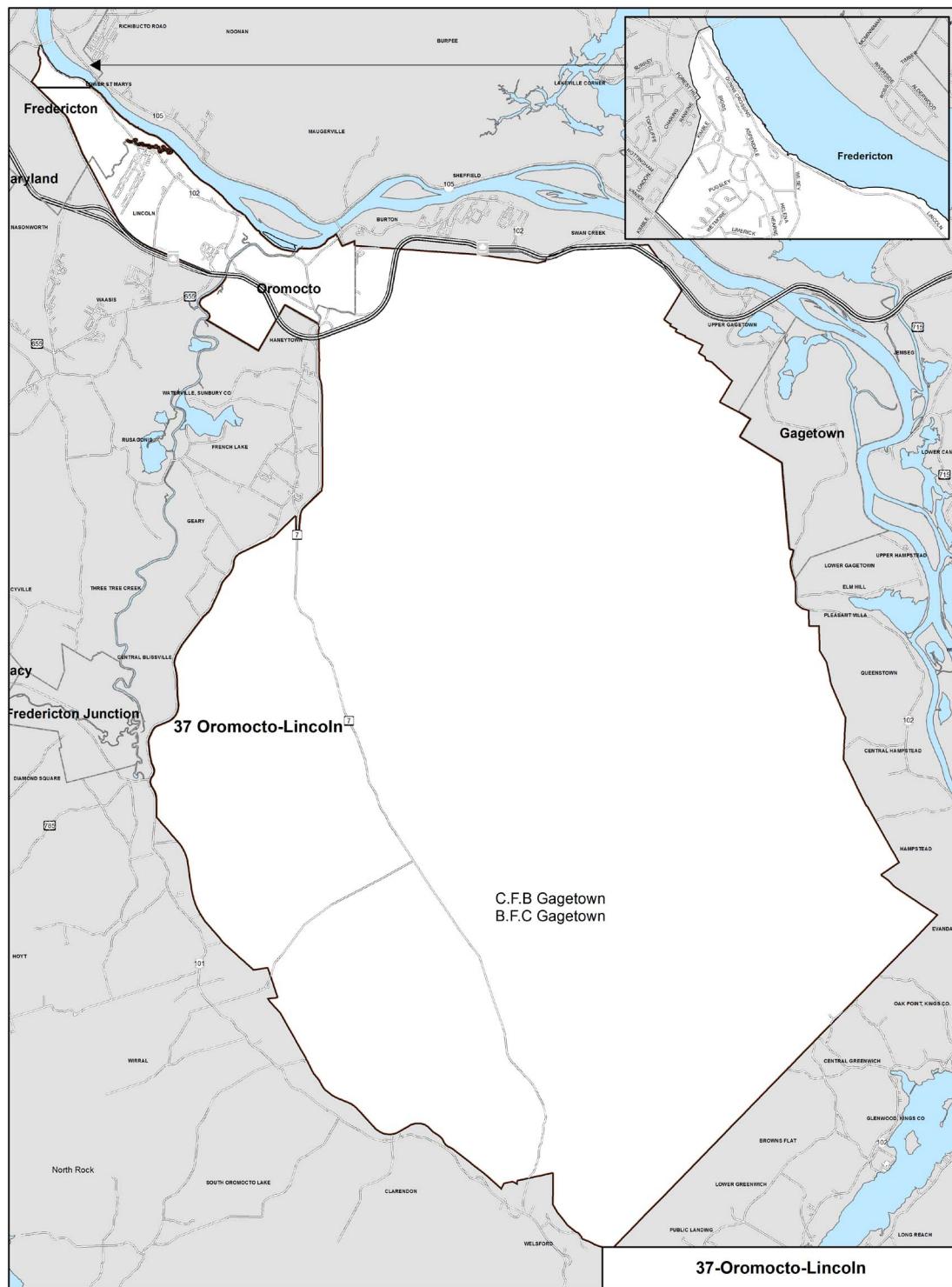


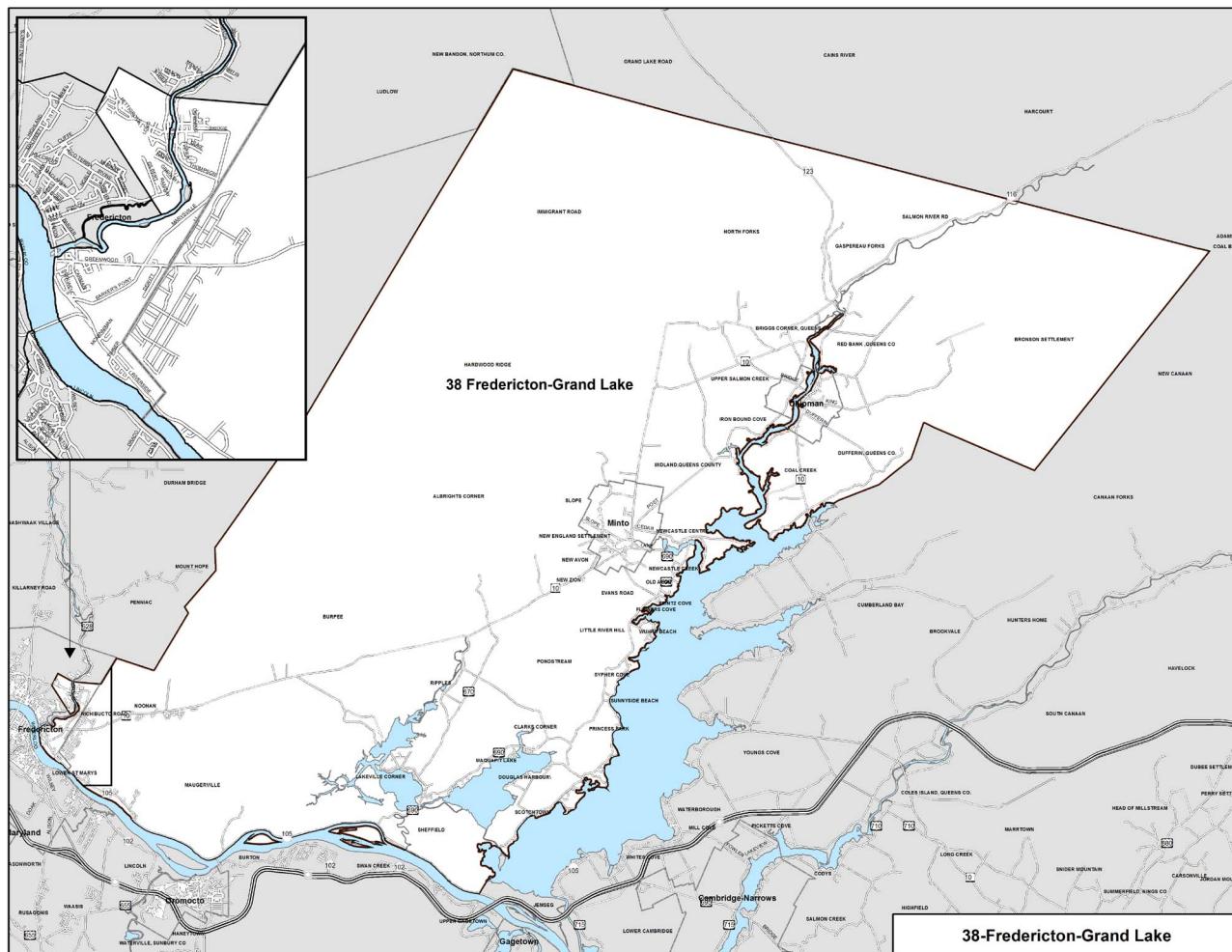


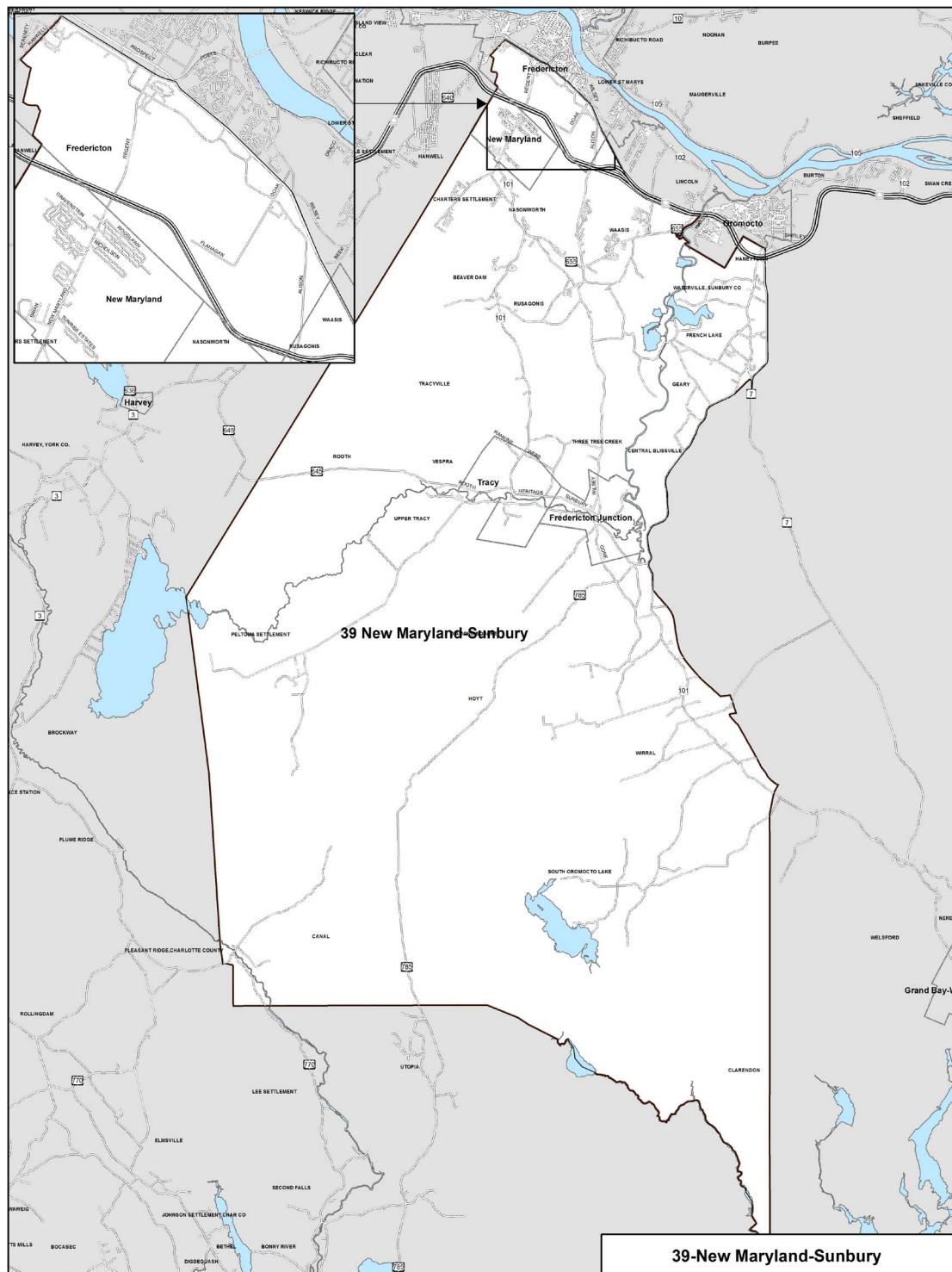


35-Charlotte-The Isles
Charlotte-Les-îles

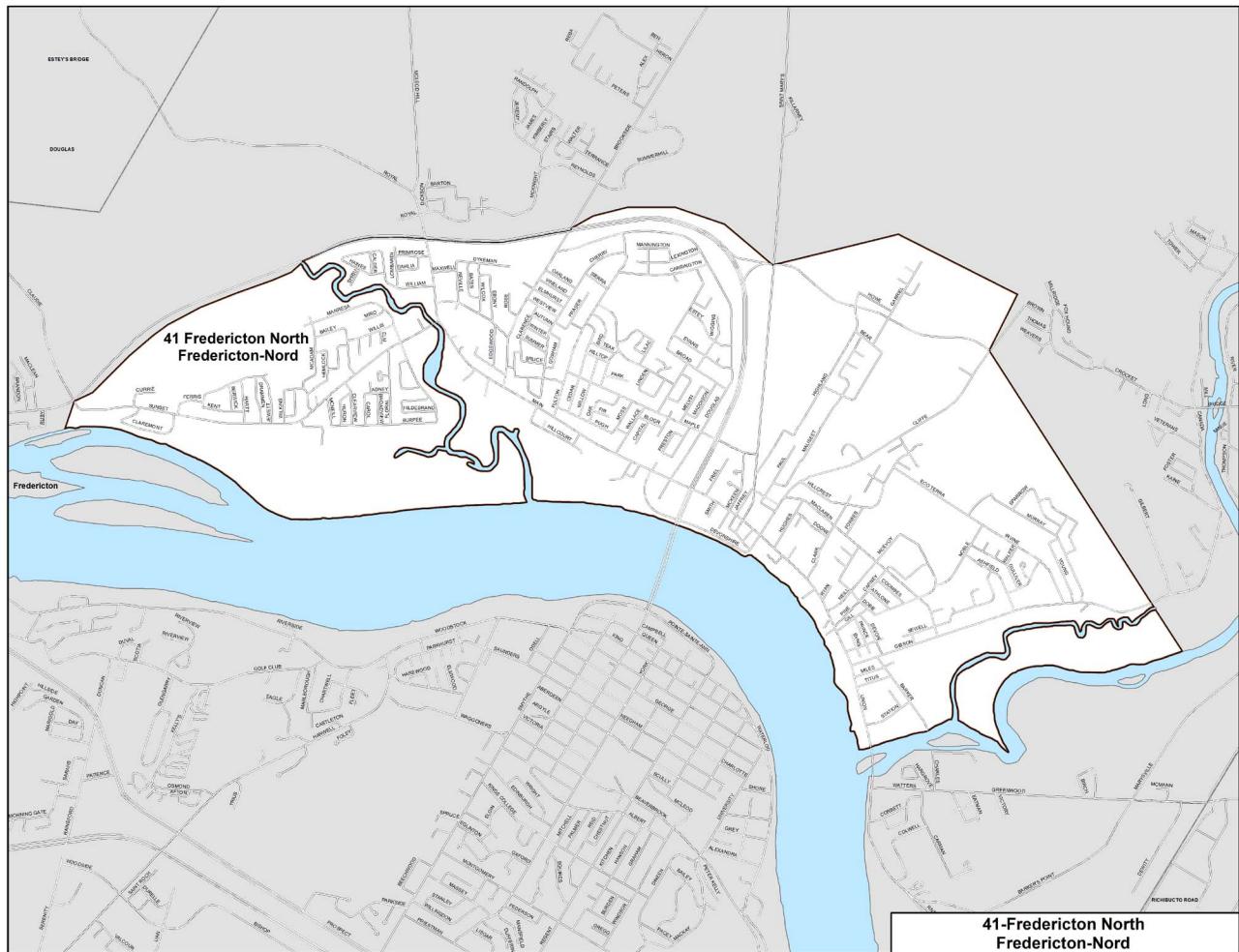


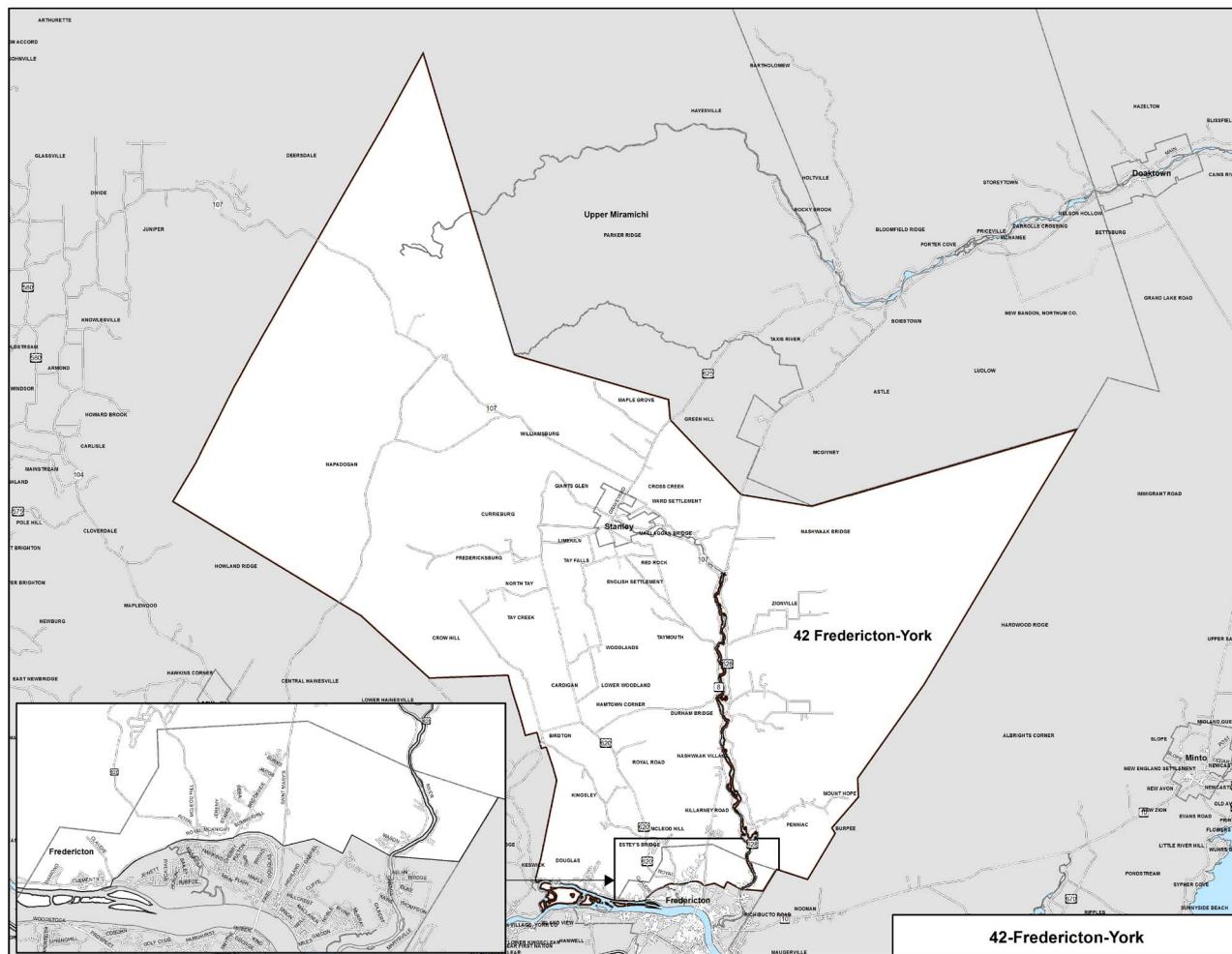




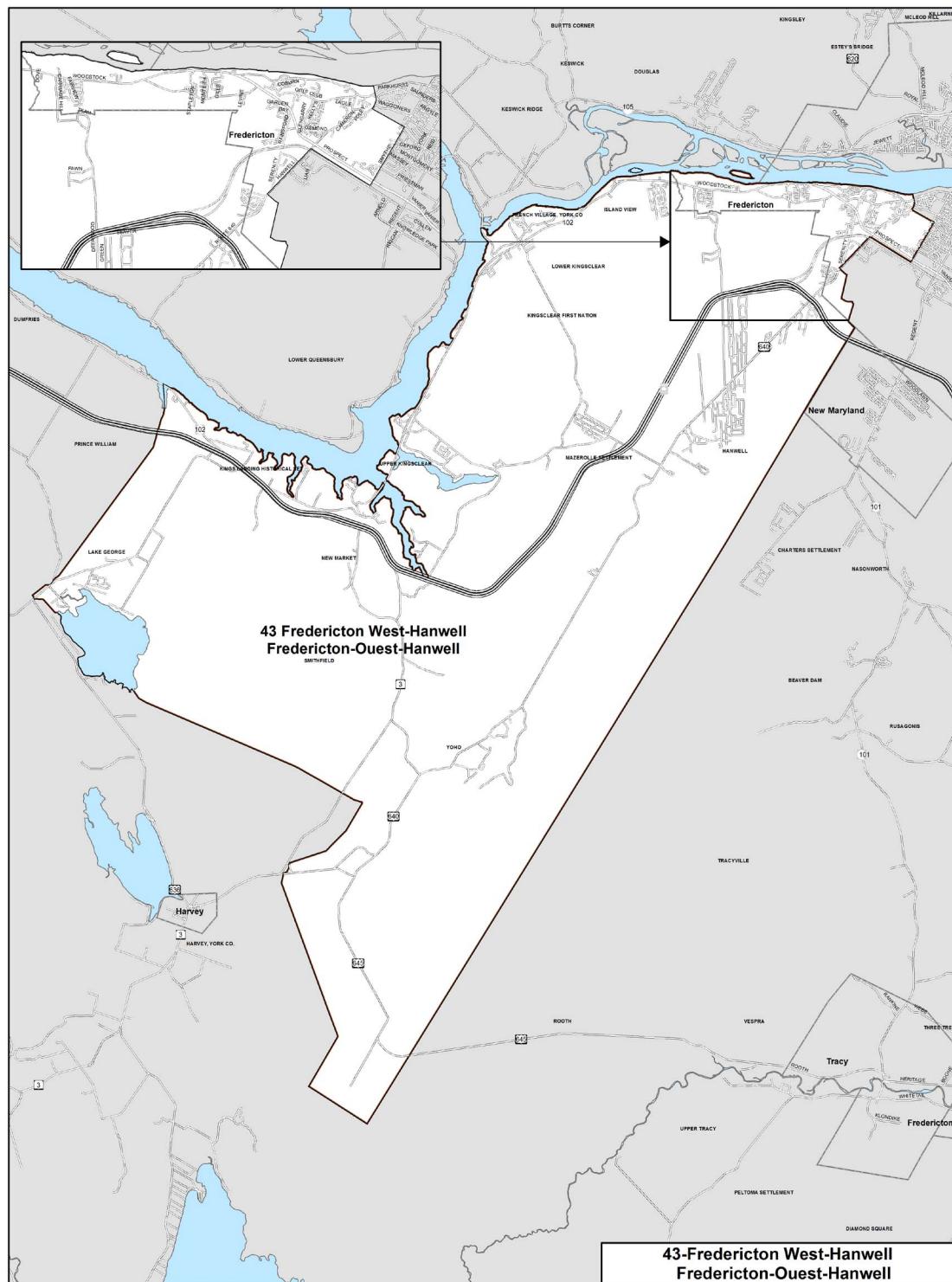




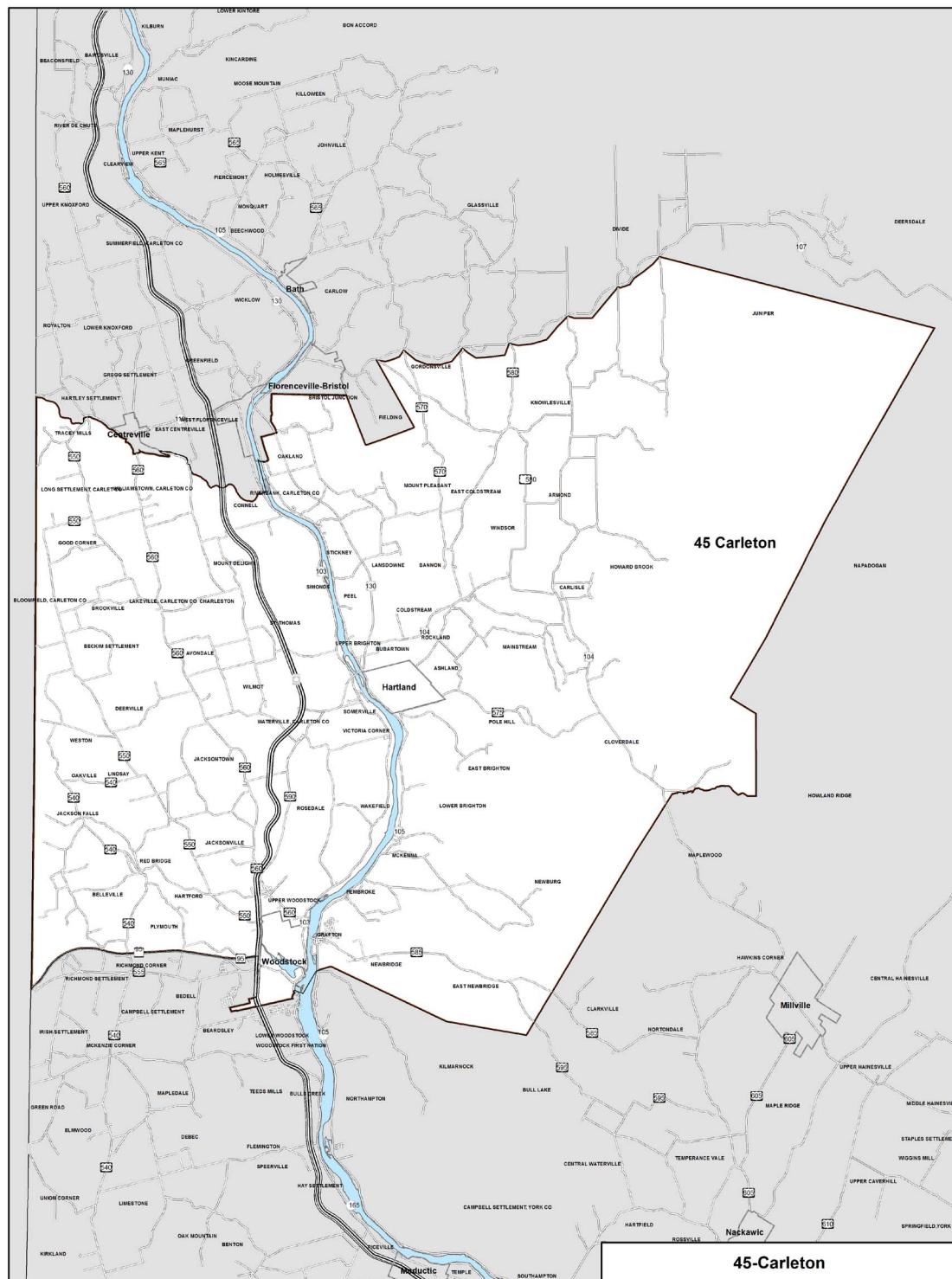




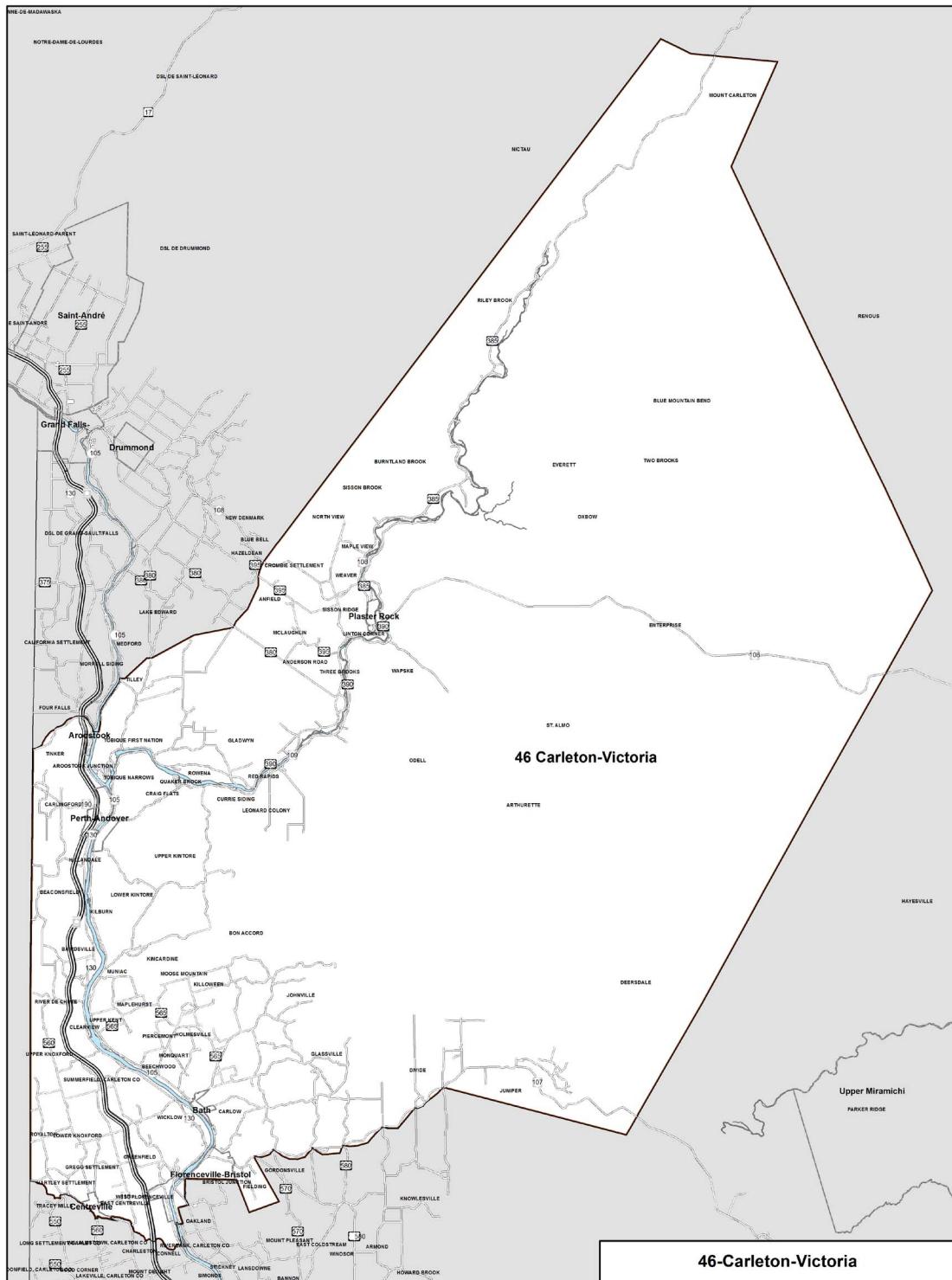
42-Fredericton-York

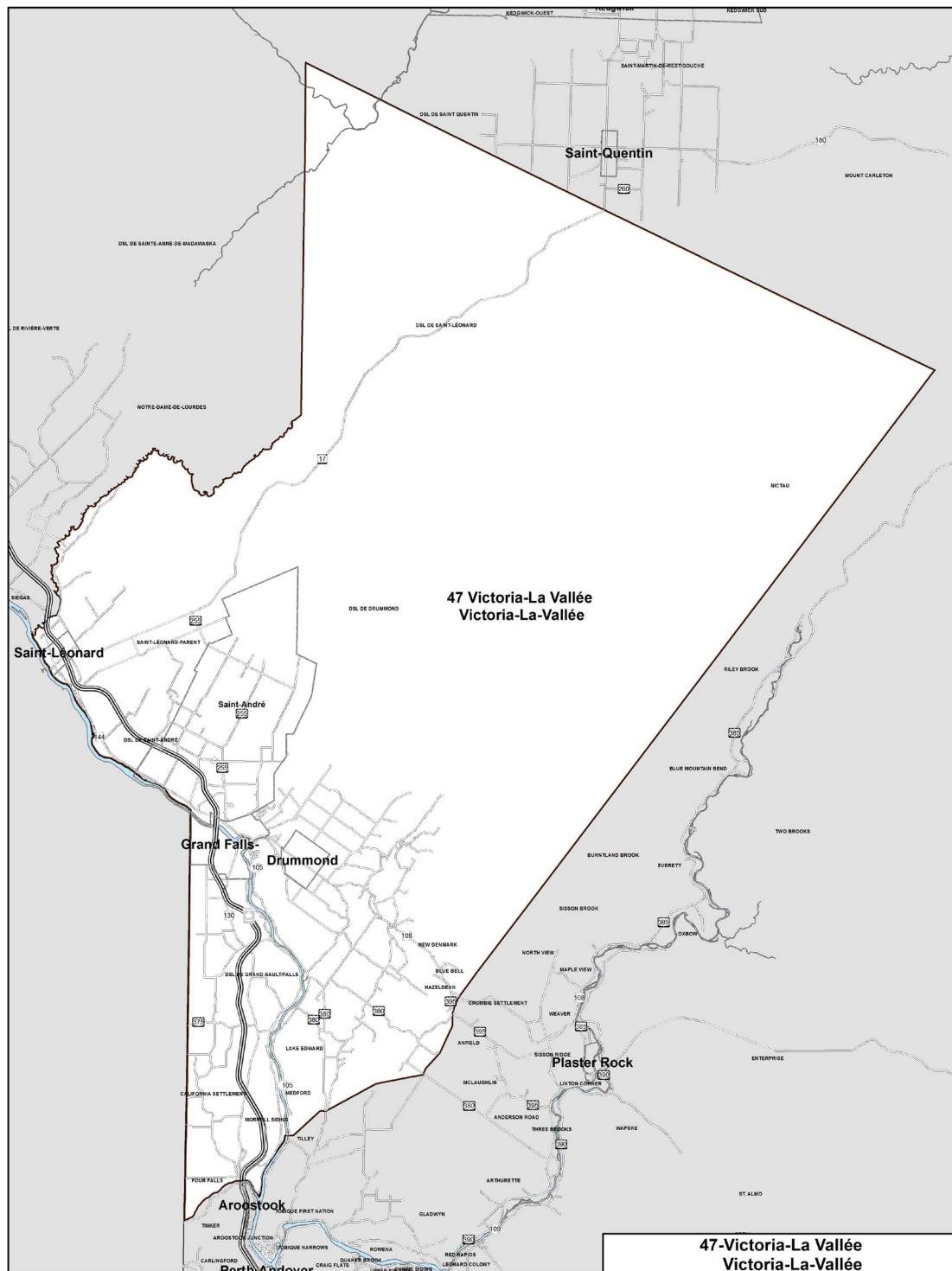


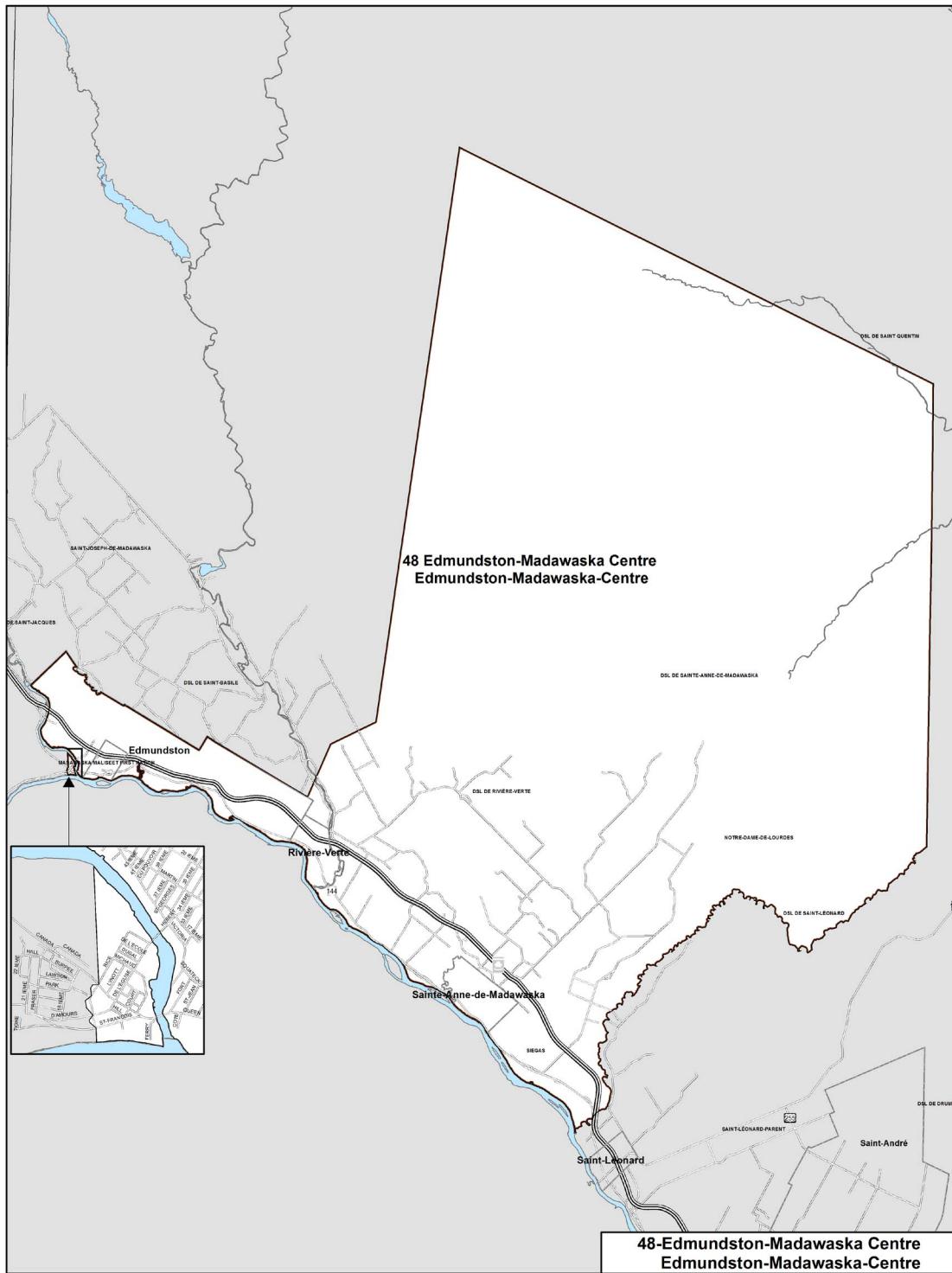


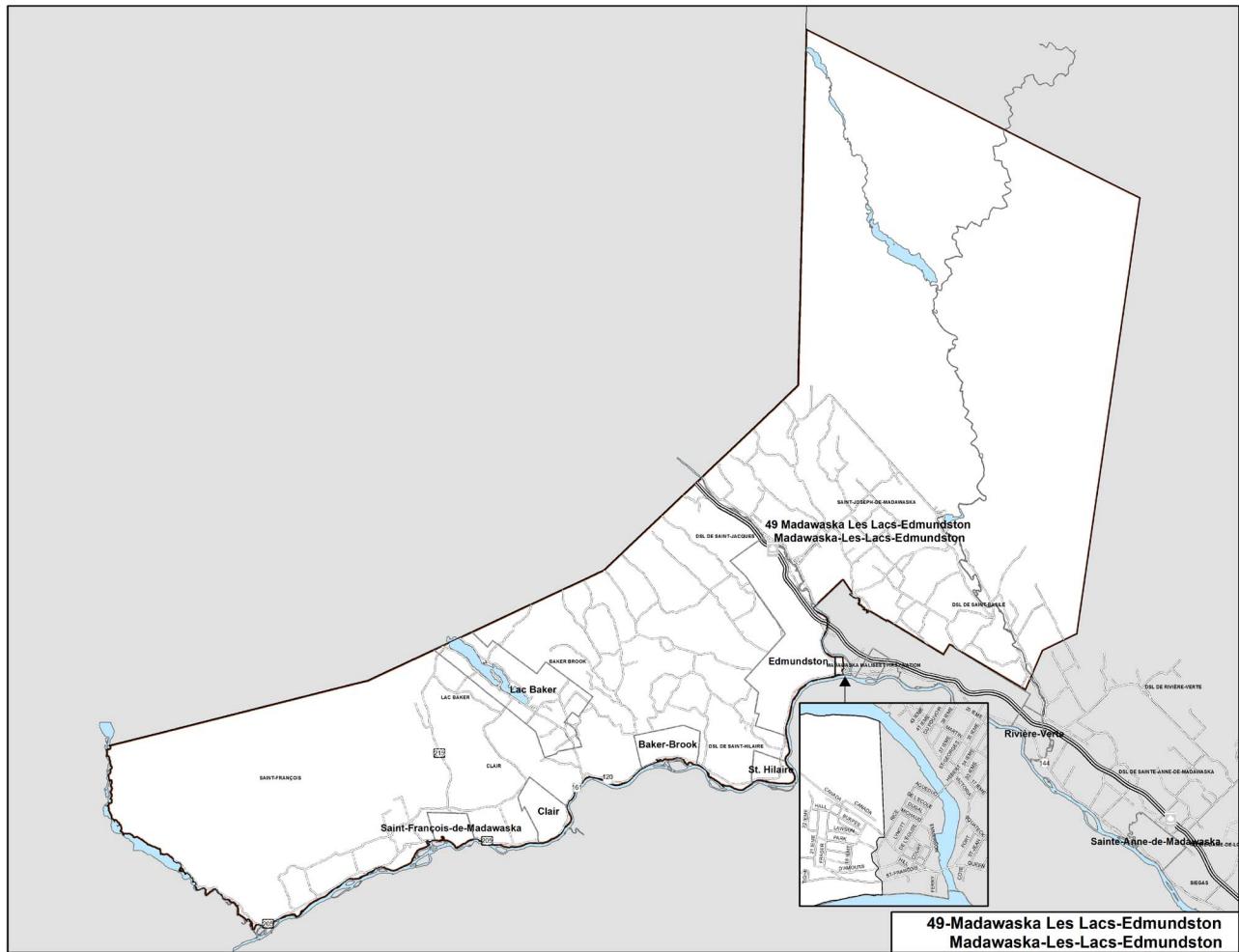


45-Carleton









QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés